

# Verbandsmitteilungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista :  
bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti**

Band (Jahr): - **(1980)**

Heft 1

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# KURSANKÜNDIGUNGEN

---



## Cours de perfectionnement hebdomadaires

Tous les mardis de 13 h. 15 à 14 h.  
à l'Hôpital Beau-Séjour, Genève.

## Cours de perfectionnement hebdomadaires

Tous les trois premiers jeudis de  
chaque mois de 11 à 12 heures,  
à l'Hôpital Sandoz, Lausanne.

## Cours de perfectionnement hebdomadaires.

Ces cours auront lieu tous les jeudis  
de 11 h. à 12 heures, à Fribourg.

## I. Anatomie palpatoire – Massage selon Cyriax

Enseignant: M. A. BAKHCHPOUR  
Dates: 9 et 10 février 1980.

## II. a) Massage tissu conjonctif – Stade 1

Enseignante: Mlle M. RISTA  
Dates: 3 au 7 mars 1980 inclus.

## II. b) Massage – Stade 2

Mêmes modalités que le cours II. a).  
Dates: du 10 au 14 mars 1980 inclus.

## III. Algies vertébrales

Enseignant: M. R. SOHIER  
Dates: 19 et 20 avril 1980.

## CERCLE D'ÉTUDE 1980

### VII. Utilisation du ballon orange – Stade 1

Enseignantes: Mlle A. DETTWILER  
Mme E. SCHILLING-  
HARING

Dates: 13 au 15 juin 1980 inclus.

### VIII. Ostéopathie – Stade 3

Enseignant: M. Alexander RUPERTI  
Dates: 30 juin au 4 juillet 1980 inclus.

### IX. a) Ostéopathie – Stade 1

Enseignant: M. Claude RIGAL  
Dates: 22 au 26 sept. 1980 inclus.

### IX. b) Ostéopathie – Stade 1

Mêmes modalités que le cours IX. a).

### X. Journée d'étude

Lieu: Genève  
Date: 27 septembre 1980.

### XI. a) Ostéopathie – Stade 1

Enseignant: M. Claude RIGAL  
Dates: 30 sept. au 3 octobre 1980 inclus.

### XI. b) Ostéopathie – Stade 1

Mêmes modalités que le cours XI. a).

### XII. Journée de perfectionnement en électrothérapie

Journée dirigée par M. Jean FÉLIX  
Date: 11 octobre 1980.

### XIII. Traitement de l'hémiplégie chez l'adulte selon méthode Bobath

Enseignante: Mme Margret SPRENGER  
Dates: 1<sup>re</sup> période:  
16 au 23 nov. 1980 inclus.  
2<sup>e</sup> période:  
2 au 6 mars 1981 inclus.

### XIV. Utilisation du ballon orange – Stade 2

Enseignantes: Mlle A. DETTWILER  
Mme E. SCHILLING-  
HARING

Date: 13 décembre 1980.

#### IV. Rééducation proprioceptive

Enseignant: M. Jean FÉLIX  
Dates: 10 et 11 mai 1980.

#### V. a) Ostéopathie – Stade 2

Enseignant: M. Philippe MERCIER  
Dates: 27 mai au 31 mai 1980 inclus.

#### V. b) Ostéopathie – Stade 2

Mêmes modalités que le cours V. a).

#### VI. Drainage lymphatique

Enseignant: M. A. LEDUC  
Dates: 3 au 6 juin 1980 inclus.

#### XV. Séminaire en Hippothérapie et Thérapie Equestre

Enseignant: M. M.-F. BENZ  
Durée: 3 semaines, à raison d'une semaine tous les 3 mois.

#### XVI. «Taping» – Contention souple

Enseignant: M. Jean-Luc ROSSIER  
Début: Mardi 15 janvier 1980  
Durée: Cours de 12 semaines.

#### XVII. Thérapies respiratoires – Stade 3

Enseignant: Dr F. HEINZER  
Début: Mardi 5 février 1980  
Durée: Cours de 12 séances.

Votre inscription sera prise en considération dès le versement de la finance d'inscription au secrétariat de la SRP: 2, rue Saint-Pierre, CH - 1003 Lausanne, CCP 10 - 261 41.

Le président de la SRP:  
Silvio Mages

Le président du Cercle d'étude:  
Jean Félix

---

## KANTONSSPITAL BASEL Schule für Physiotherapie

### FORTBILDUNGSKURS IN PNF vom 31. März - 2. April 1980

Leitung: Verena Jung

Weiterführender Lehrgang

Inhalt:

- 31.3. Repetition der Grundmuster und der Grundprinzipien des PNF
- 1.4. Rumpfmuster
- 2.4. PNF-Techniken

Programm und Anmeldeformular erhältlich:

Sekretariat der Schule für Physiotherapie des Kantonsspitals, Klingelbergstrasse 61  
4031 Basel, Telefon 25 25 25  
Intern 3807 (von 8.00 - 10.00 h)  
Anmeldeschluss: 29. Februar 1980

---

## HUTTEN-KURS

Veranstalter: Schule für Physiotherapie, Universitätsspital, 8091 Zürich

### Rehabilitation der Hand

Funktionelle Anatomie – Sehnenverletzungen – periphere Nervenläsionen – Replantationen – Theorie und praktisches Arbeiten mit Handverletzten.

*Datum:*

31. März bis 2. April 1980

*Ort:*

Huttenstrasse 46 in Zürich

*Referentin:*

M. Harrweg, Fachlehrerin an der Schule für Physiotherapie

*Kursgebühr:*

Fr. 120. –

*Teilnehmerzahl:*

maximal 20

*Anmeldung:*

M. Mentschel oder A. Marchand, Schulsekretariat  
Telefon 01 / 32 98 11, intern 33 16

*Anmeldeschluss:*

15. März 1980

*Unterkunft:*

ist Sache der Teilnehmer

*Verpflegung:*

in der Kantine möglich

*Detailprogramm:*

erhalten Sie auf Anfrage

Seminar über das Thema:

## **Mobilisierende Massage des KA Beine als Vorbereitung für ein funktionelles Quadriceps- / Beinachsenbelastungstraining**

*Leitung:* Dr.med.h.c. Susanne Klein-Vogelbach  
unter Mitwirkung von O. Bronner, E. Bürge, V. Jung und  
U. Künzle, Mitglieder der Arbeitsgruppe für funktionelle  
Bewegungslehre

*Datum:* **Dienstag, den 8., 15. und 22. April 1980**  
jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr  
**Samstag, den 10. Mai 1980** von 09.00 bis 12.00 Uhr

*Ort:* Schule für Physiotherapie des Kantonsspitals Basel,  
Klingelbergstr. 61, 4031 Basel

*Adressaten:* Mitglieder des Physiotherapeuten-Verbandes

*Kursgebühr:* Fr. 100.—

Die Interessenten verpflichten sich, an sämtlichen Kursteilen persönlich teilzunehmen

**Teilnehmerzahl beschränkt**

Die schriftliche Anmeldung zusammen mit einem frankierten, adressierten Couvert ist zu richten an:

Frau S. Radanowicz, Marschalkenstr. 61, 4054 Basel

---



## **HIPPOTHERAPIE-TAGUNG**

*Datum:* **Samstag, den 31. Mai 1980 von 14.00 - ca. 17.30 Uhr**

*Thema:* **DAS PFERD IN DER HIPPOTHERAPIE**  
Die Hippotherapie ist eine physiotherapeutische Behandlungsmassnahme, bei welcher das Pferd als Medium eingesetzt wird. An dieser Veranstaltung werden in besonderem die Anforderungen und die Voraussetzungen an das Pferd behandelt

*Adressaten:* **Ärzte und Physiotherapeuten**  
*am Vormittag:* für Mitglieder der SCHWEIZER GRUPPE FÜR HIPPOTHERAPIE findet ein besonderes Fortbildungsprogramm statt, mit dem Thema: «praktische Anwendung der Hippotherapie bei Patienten mit verschiedenen Krankheitsbildern»

*Tagungskosten:* Fr. 30.—

Interessenten wenden sich an:  
SCHWEIZER GRUPPE FÜR HIPPOTHERAPIE  
Kantonsspital, Neurologie, 4031 Basel

## **FORTBILDUNGSKURS IN HIPPOTHERAPIE**

a) Physiotherapeutischer Teil: **9. - 13. Juni 1980**  
b) Hippologischer Teil: **18. - 22. August 1980**  
c) Lehrgangsabschluss: **12. - 13. Dezember 1980**

### **KURSPROGRAMM:**

a) physiotherapeutischer Teil

- Erarbeiten und Anwendung der Grundlagen der funktionellen Bewegungslehre nach Klein-Vogelbach in der Hippotherapie
- Anwendung der Bobath-Behandlung in der Hippotherapie

- Analyse der Auswirkungen der Bewegung des Pferdes
  - Befundaufnahme und Abklärung der Indikationsstellung der Hippotherapie bei Kindern und Erwachsenen
  - Abgrenzung der Hippotherapie vom Therapeutischen Reiten
- b) hippologischer Teil
- vom richtigen Umgang mit Pferden, Pferdepflege, in Theorie und Praxis
  - Grundprinzipien des Reitens, des Longierens und des Führens der Pferde
- c) Lehrgangsabschluss
- Besprechung der Lehrgangsarbeiten der Teilnehmer
  - Diskussion und Erfahrungsaustausch
  - angrenzende Gebiete

**Adressaten:** Physiotherapeuten mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung (Teilnehmerzahl ist beschränkt)

**Voraussetzungen:** Kenntnisse der funktionellen Bewegungslehre nach Klein-Vogelbach  
Erfahrung in der Behandlung nach Bobath  
Grundkenntnisse im Reiten und Erfahrung im Umgang mit Pferden

**Kursleitung:** Ursula Künzle, leitende Physiotherapeutin am Kantonsspital Basel

**Kursgebühr:** Fr. 450.– für Mitglieder Schw. Gruppe für Hippotherapie  
Fr. 550.– für Nichtmitglieder

**Unterkunft:** beim hippologischen Teil ist die Verpflegung und die Unterkunft im Kursgeld inbegriffen  
beim physioth. Teil besteht beschränkt die Möglichkeit in den Liegenschaften des Kantonsspitals Basel zu wohnen. (Einzelzimmer mit Dusche und Kochgelegenheit Fr. 12.– pro Tag)

Auskunft und Anmeldung an:  
SCHWEIZER GRUPPE FÜR HIPPOThERAPIE  
z.H.v. Ursula Künzle  
Kantonsspital, Neurologie, 4031 Basel

Schweizer Gruppe für Hippotherapie  
Groupe Suisse pour l' Hippotherapie  
Swiss Group for Hippotherapie



## COURS DE PERFECTIONNEMENT EN HIPPOThERAPIE

en langue française

a) tranche physiotherapeutique:	5 jours	<b>9. - 13. Juni 1980</b>
b) tranche hippologique:	5 jours	<b>18. - 22. August 1980</b>
c) tranche récapitulative:	2 jours (6 mois après la première tranche)	<b>12. - 13. Dezember 1980</b>

L'hippothérapie est une forme de traitement physiothérapeutique qui utilise le mouvement du cheval. Elle a pour but d'améliorer les performances motrices des patients atteints de troubles moteurs. L'hippothérapie n'est pas une forme d'équitation, ni une rééducation par l'équitation.

Le cours est réservé aux physiothérapeutes diplômés.

### PROGRAMME:

*1ère tranche:*

- application des bases de la cinésiologie fonctionnelle de Klein-Vogelbach, ainsi que du concept Bobath à l'hippothérapie

- analyse de l'effet du mouvement du cheval
- application de l'hippothérapie chez l'enfant et l'adulte souffrant de diverses formes de troubles moteurs

- possibilités et limites de l'hippothérapie

*2ème tranche:*

- connaissance du cheval, affouragement, pansage

- principes de base de l'équitation et du travail à la longe

3ème tranche:

- évaluation des travaux des participants
- discussion et échanges
- thèmes spéciaux tangeant l'hippothérapie

Entre la première et la troisième tranche, les participants s'engagent à rédiger un travail de diplôme concernant un cas pratique d'hippothérapie.

**CONDITIONS:**

- connaissances de base de la cinésiologie fonctionnelle de Klein-Vogelbach
- connaissances de base dans le traitement Bobath
- connaissances hippiques suffisantes

*Coût du cours:*

environ Fr. 500.—  
pour la 2ème tranche, le logement et la pension sont compris dans le prix du cours

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au  
GROUPE SUISSE POUR L'HIPPOTHERAPIE  
Neurologie, Kantonsspital, 4031 Basel

---

## Grundkurs in der Behandlung erwachsener Hemiplegie

(Bobath-Konzept)

1. Teil:

vom 16. - 27. Juni 1980

2. Teil:

vom 29. - 31. Oktober 1980

*Kursleitung:*

Margret Sprenger, leitende Physiotherapeutin am Kantonsspital Basel

*Organisation:*

Assistentin: Claudia Nussbaumer, Basel

*Adressaten:*

Rosmarie Muggli, Felix-Platter-Spital Basel

*Voraussetzung:*

Physiotherapeuten mit einer abgeschlossenen 3-jährigen Ausbildung an einer anerkannten Schule  
Möglichkeit zwischen beiden Kursteilen am Arbeitsplatz praktische Erfahrungen mit erwachsenen Hemiplegikern sammeln zu können

*Teilnehmerzahl:*

auf 20 beschränkt

*Kursgebühr:*

Fr. 700.— für Mitglieder des SPV

Fr. 800.— für Nichtmitglieder

Die schriftliche Anmeldung mit Angaben der Ausbildungsschule, Verbandsangehörigkeit und Arbeitsgebiet ist zu richten an:

Felix-Platter-Spital

z.H.v. Frau Rosmarie Muggli

Bobath-Kurs

Burgfelderstr. 61, 4055 Basel

---

## CONGRESSO SVIZZERO DI FISIOTERAPIA 1980

Dopo il congresso di Lugano, é la volta dei Basilesi, ad organizzare il congresso del 1980.

Questo congresso avrà luogo:

Venerdì 14 + Sabato 15 novembre 1980 al padiglione dei congressi della «MUBA» (padiglione della fiera campionaria svizzera)

Il tema principale che sarà trattato é:

### «la Spalla e le sue patologie»

L'assemblea dei delegati si terrà invece Giovedì 13 novembre 1980 pure nello stesso luogo.

Dettagli sul programma verranno forniti nei prossimi numeri. Per ora di deciso abbiamo solo la data ed il tema principale.

La scuola per fisioterapia di Leukerbad/Loèche-les-Bains é stata riconosciuta. Gli allievi diplomati il 1.10.79, vengono quindi considerati attivi, quelli diplomati prima della data sopracitata, vengono dichiarati membri straordinari, ed i vari cantoni possono richiedere un esame di ammissione per dare validità ai diplomi.

# KURSANKÜNDIGUNGEN

---

## SCHWEIZ. ÄRZTEGESELLSCHAFT FÜR MANUELLE MEDIZIN

### AUSBILDUNG IN MANUELLER THERAPIE

Die nächste Ausbildung beginnt mit KURS 10 - 80 am 25.8.1980 am Kantonsspital Schaffhausen. Sie umfasst drei wöchentliche Kurse, welche in dieser Reihenfolge absolviert werden sollen:

- Kurs 10 - 80:** Manuelle Therapie der Extremitätengelenke  
**Kurs 11 - 81:** Muskelfunktionen im Rahmen der Manuellen Medizin  
**Kurs 12 - 81:** Klinischer Kurs

**Info:** Sekretariat: Dr. med. H. Baumgartner  
Wilhelm-Schulthess-Stiftung  
Neumünsterallee 3/10, 8032 Zürich

---

## KANTONSSPITAL BASEL Schule für Physiotherapie

### Fortbildungskurse 1980

### FUNKTIONELLE BEWEGUNGSLEHRE nach Klein Vogelbach

Referentin: Dr. med. h.c. Susanne Klein-Vogelbach  
Assistenten

Organisation: Ortrud Bronner/Fränzi Hertner

14. - 18. Juli: **Einführungskurse**  
8. - 12. September: Orientierungen — Beobachtungskriterien — Instruktion  
— Funktionelles Messen

**Weiterführende Lehrgänge:** Voraussetzung mindestens **ein** Einführungskurs innerhalb der letzten 5 Jahre.

21. - 25. Juli: **Gangschulung**  
Ganganalyse — Gangtypische Bewegungsabläufe — Instruktionsschulung — Ausgewählte Ballübungen

28. / 29. Juli: **Die Technik der mobilisierenden Massage**  
am Beispiel des Schultergürtels:  
Bewegungssegment: Schultergürtel/Thorax  
Bewegungssegment: Schultergürtel/Oberarm  
Bewegungssegment: Oberarm/Unterarm

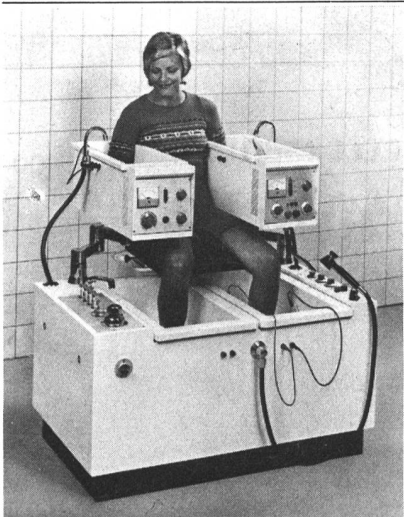
15. - 19. September: **Funktionelle Behandlung der Wirbelsäulensyndrome**  
Funktioneller Status — Hubfreie/Hubarme Mobilisation —  
Anpassung an Kondition und Konstitution

#### Unterrichtsassistenz an den Kursen für Funktionelle Bewegungslehre

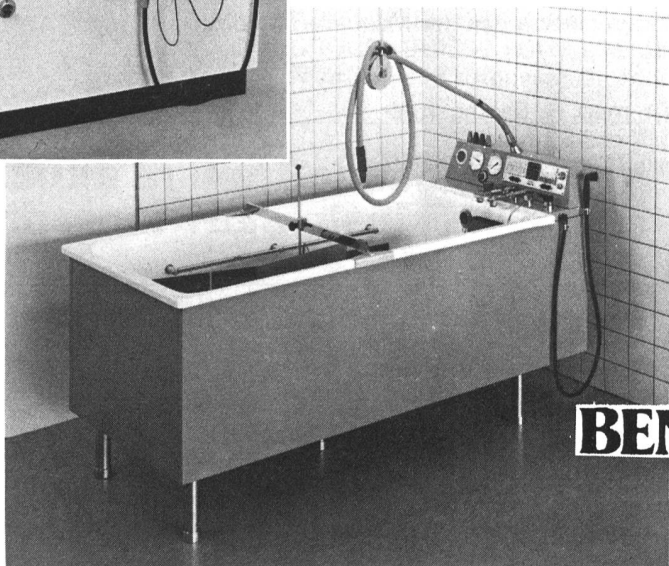
Für Interessenten, die in den letzten 5 Jahren an mehreren Fortbildungskursen in Basel und/oder Bad Ragaz teilgenommen haben, sowie für Absolventen der Physiotherapieschule am Kantonsspital Basel, besteht die Möglichkeit, als **Unterrichtsassistent** an den Kursen teilzunehmen, beginnend mit einem Einführungskurs. Die Tagesthemen werden ausserhalb der Kurszeiten gemeinsam mit S. Klein-Vogelbach vorbereitet.

Programme und Anmeldeformulare erhältlich:

Sekretariat der Schule für Physiotherapie des Kantonsspitals, Klingelbergstrasse 61, 4031 Basel (Telefon 061 / 25 25 25, intern 3807 (von 8.00 - 10.00 h)).



BENZ  
Modell 786



Kombination  
BENZ  
Modell 807

**BENZ Hydrotherapie = Erfahrung + Qualität + Zuverlässigkeit**

BENZ stellt eine neue Modellreihe vor, welche bestimmt auch Sie interessieren wird. Bewährtes wurde übernommen. Erfahrungen ausgewertet und neue Entwicklungstendenzen berücksichtigt.

- Modernste Technik
- Aussergewöhnliche Ausrüstung

**NEU!** ▶



**Apparatebau  
Klaus Hug GmbH,  
Freiburg i.Br.**

Als Ergänzung unserer  
Eigenfabrikation  
Alleinvertretung und Ser-  
vice  
Die gute und preisgünsti-  
ge Alternative in Kunst-  
stoff

Wir entwickeln, fabrizie-  
ren, planen und installie-  
ren

**Hydrotherapie-Appa-  
rate**  
seit über 50 Jahren

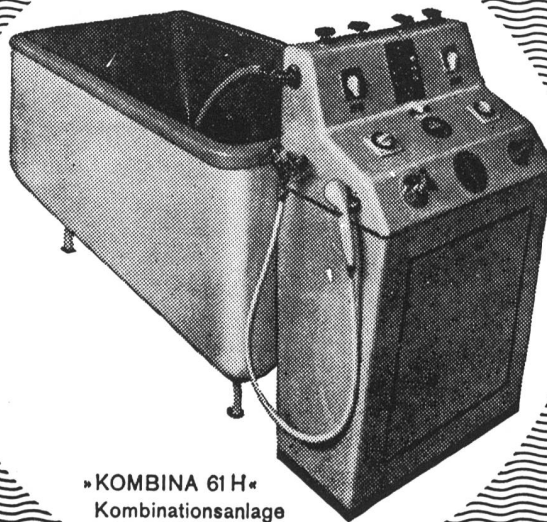
**BENZ + CIE AG**  
**ZÜRICH**

Postf. 234, CH-8033 Zürich  
Tel. 01/ 60 23 30

# Medizinische Bädereinrichtungen

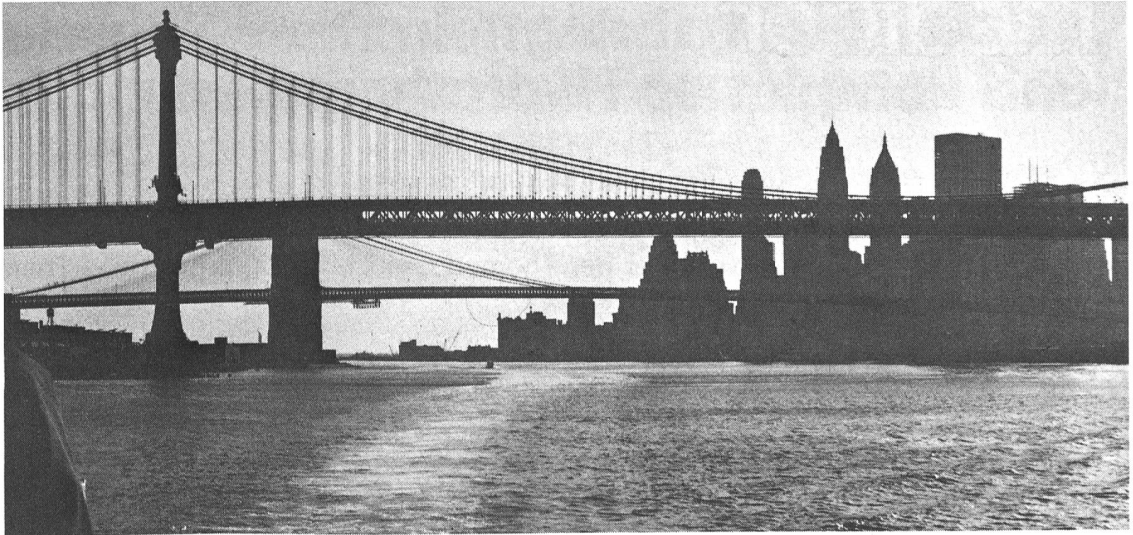
Apparatebau  
**KARL SCHREINER**  
Freiburg i. Br.  
Schreiberstr. 8

Unverbindliche Planung  
und Beratung



»KOMBINA 61 H«  
Kombinationsanlage





VORANZEIGE

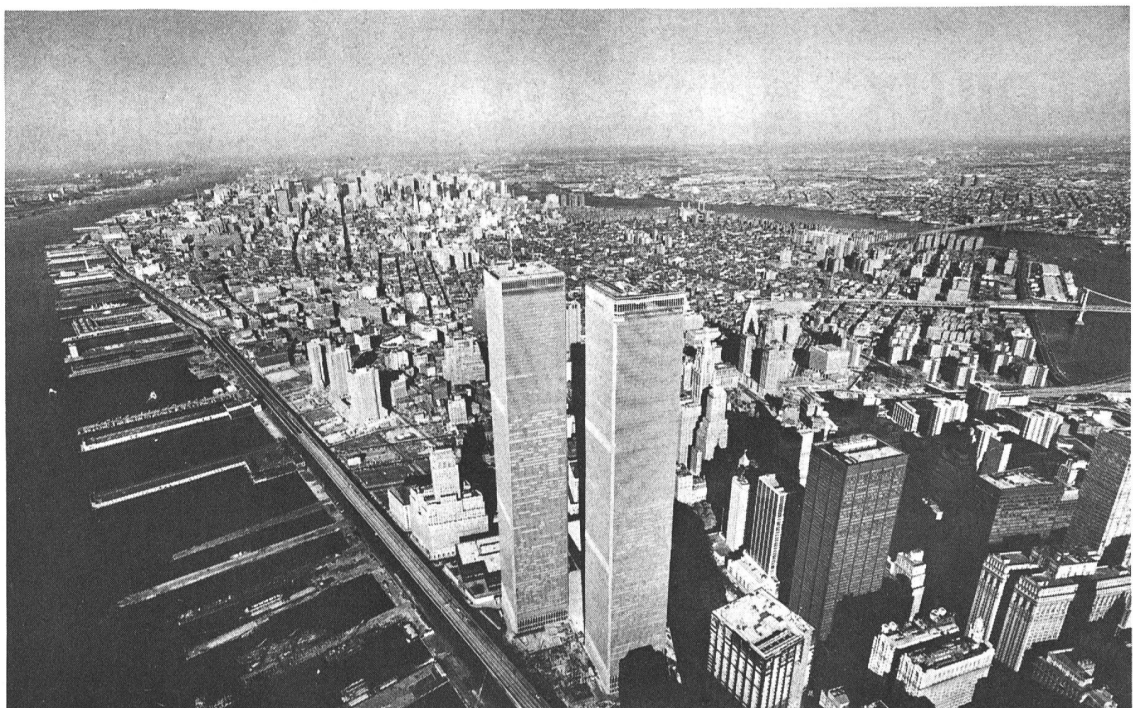
## **Studienreise nach Amerika**

Samstag, 18. Oktober bis Sonntag, 2. November

Zürich — New York — Washington — Orlando — Miami — Zürich

Verschiedene Fachbesuche in bekannten Kliniken sind vorgesehen. Spezielle Wünsche können noch berücksichtigt werden.

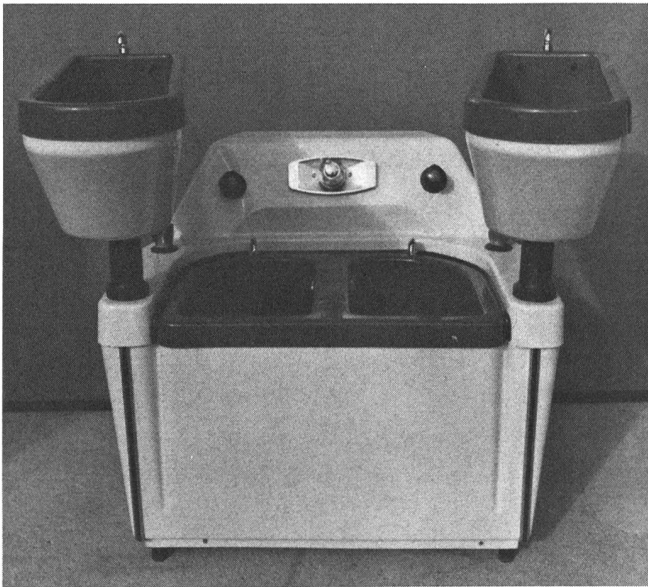
Auskunft erteilt das Sekretariat SPV, 5454 Bellikon



# meditron<sup>®</sup> bringt ein therapiegerechtes und komplettes Hydrotherapie- und Fango-programm

Meditron hat das B + S-Programm in der Schweiz eingeführt. Damit haben wir uns Erfahrung in Hydrotherapie angeeignet.

Jetzt führen wir als Generalvertreter der Themed GmbH, Freiburg i.Br., das Themed-Carle-Hydrotherapieprogramm in der Schweiz ein.



- formschöner, funktioneller Design
- lange Lebensdauer, servicefreundlich
- 30 Farbkombinationen nach Wahl, ohne Mehrpreis
- galvanische Schalteinheit sowohl für das Vierzellenbad, wie auch für das Elektrogalvanische Vollbad (Kombiwanne) verwendbar
- externe Reizstromgeräte anschliessbar
- Konstrukteur: Herr dipl.-Ing. J. Meier, Freiburg i.Br., mit langer Konstruktionserfahrung auf dem Gebiet der Hydrotherapie.

- Das Vierzellenbad ist auch von der Seite her gesehen ästhetisch, aber die bestechende Schönheit unserer neuen Kombinationswanne wirft jede Therapeutin um...

- Prospekte und Beratung bei MEDITRON AG, Tel. 041 / 42 17 42

◀ Vierzellenbad NOVAMED bereits ab Fr. 3.990.- !!



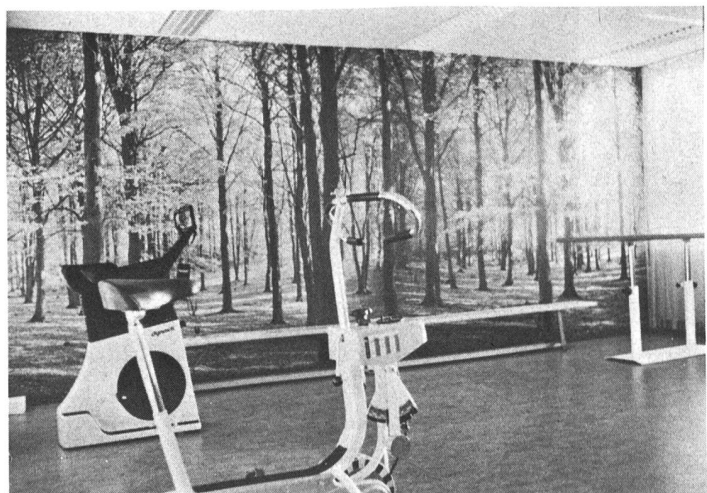
## MEDILUX<sup>®</sup>

Rotlicht-/Infrarot-Therapiegerät mit 4 Lampen. Jede einzeln schaltbar, stufenlos. In jede wünschbare Position verstellbar, sehr standfest, form-schön, aber robuste Konstruktion. Schweizer Fabrikat. SEV-geprüft.

2 Jahre Garantie  
Preis: Fr. 2.190.-

# WIR RICHTEN PHYSIOTHERAPIEN EIN

Eine der schönsten, von MEDITRON eingerichteten Physiotherapien:  
Marc Dizerens, dipl. Physiotherapeut, Solothurn



**Avant de payer trop, renseignez-vous chez MEDITRON!**

# meditron<sup>®</sup>

6010 Kriens-Luzern  
Kreuzstr. 32 Tel. 041 - 42 17 42

# Drei Geräte in einem Gehäuse zu einem konkurrenzlosen Preis

# Neurosonic®

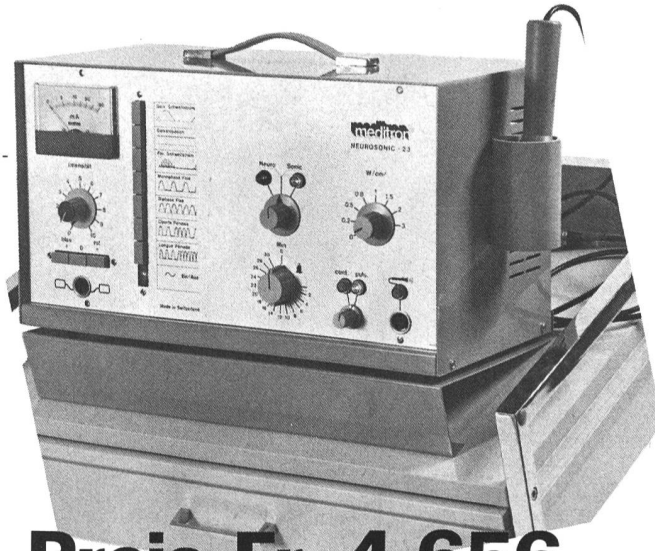
Kombinations-Gerät für:

- Reizstrom-Therapie
- Ultraschall-Therapie
- simultane Reizstrom-  
+ Ultraschall-Therapie

Das Gerät für die Klinik,  
für den praktischen Arzt  
und für den Physiotherapeu-  
ten

Reizstrom-Therapie  
Galvanisation  
Iontophorese  
Hyperaemisierung  
Analgesierung  
Relaxierung  
Trophikförderung

Jetzt mit 3 Schallköpfen  
zur Wahl!



Der NEUROSONIC 23 ist  
die Kombination des be-  
währten Reizstrom-Thera-  
pie-Gerätes NEURODYN 7  
mit einem Ultraschall-The-  
rapie-Gerät.

Überall dort, wo die kom-  
binierte Reizstrom-Ultra-  
schall-Therapie bessere Er-  
folge verspricht, oder wo  
beide Therapie-Möglich-  
keiten zur Verfügung ste-  
hen sollen, aber die An-  
schaffung zweier separa-  
ter Geräte nicht lohnt, da  
ist der NEUROSONIC 23  
das richtige Gerät.

Verlangen Sie eine Probe-  
stellung.

## Preis Fr. 4.656.-

# Therapiekurse

## Nach fünf erfolgreichen Kursen in Bern und Zürich nun auch in Luzern und Basel:

### LUZERN:

28. Februar 1980  
14.00 - ca. 18.00 Uhr  
Hotel Astoria, Luzern  
in der Dachhalle

### Referent:

Hr. A. Liner, Cheftherapeut  
Kantonsspital Luzern

### Kosten:

Fr. 35.- pro Teilnehmer

### BASEL:

13. März 1980  
14.00 - ca. 18.00 Uhr  
Hotel Hilton, Basel

### Referent:

Hr. W. Sieg, Cheftherapeut  
Universitätsspital Zürich

### Kosten:

Fr. 35.- pro Teilnehmer

### PROGRAMM:

14.00 Einf. Elektrotherapie  
14.45 Iontophorese  
15.15 Theorie Reizstromtherapie  
15.30 Pause  
16.00 Praxis Reizstromtherapie  
16.30 Kombinationstherapie:  
Reizstrom/Ultraschall  
17.15 Diskussion

## meditron®

Schweiz. Fabrik für Medizintechnik  
und Elektronik

Kreuzstrasse 32 / Kuonimatt  
CH-6010 Kriens-Luzern

Telefon 041 - 42 17 42

## Anmeldung

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Tel.Nr. \_\_\_\_\_

Gewünschter Kursort:  Luzern  Basel

## THURGAUISCHES KANTONSSPITAL FRAUENFELD

Physiotherapeutische und Ergotherapeutische  
Abteilung

Unser junges, aktives und daher frohes Physio-  
therapie-Team verliert leider im Frühjahr 1980 seine

### Chefphysiotherapeutin

Wir suchen eine Nachfolgerin, die uns mit mensch-  
lichen und fachlichen Qualitäten vorsteht.

Unser Arbeitsgebiet ist vielseitig und umfasst:

- Rehabilitations-Patienten aus der medizinischen  
Klinik
- posttraumatische Folgeerscheinungen
- Handchirurgie
- Orthopädiepatienten

Auskünfte erteilen Ihnen Fräulein Eisenhut,  
Cheftherapeutin oder Dr. med. Romer  
leitender Arzt (Tel. 054 / 7 92 22).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu  
richten an:

Thurgauisches Kantonsspital, zhv. Herrn Kappeler  
8500 Frauenfeld



## SPITAL LIMMATTAL SCHLIEREN/ZÜRICH

In ein junges Team von 8 Physiotherapeutinnen,  
2 Ergotherapeutinnen und einem Masseur suchen  
wir eine selbständige und initiative

### PHYSIOTHERAPEUTIN/ KRANKENGYMNASTIN

wenn möglich mit Bobath-Ausbildung

In unserem Akutspital besteht jedoch für Sie auch  
die Möglichkeit, mit stationären und ambulanten  
Patienten aus den Gebieten Chirurgie, Medizin,  
Orthopädie, Neurochirurgie und Gynäkologie zu  
arbeiten.

Unterkunftsmöglichkeiten im Personalhaus mit eigen-  
em geheiztem Schwimmbad. Zeitgemässe Anstel-  
lungsbedingungen.

Gute Verbindungen ins Stadtzentrum  
(Zürich HB ca. 10 Min.)

Weitere Auskunft erteilt gerne Frau V. Meili  
Bewerbungen sind erbeten an: Spital Limmattal  
Personalbüro, Urdorferstr. 100, 8952 Schlieren.  
Telefon 01 / 730 51 71



## Bernische Höhenklinik Montana (VS)

sucht für 1. April 1980 oder nach Vereinbarung

### 1 Physiotherapeutin(en)

Die Bernische Höhenklinik wird mit einer intern-  
medizinischen Abteilung und einer Neurologischen  
Rehabilitationsstation (mit MS-Abteilung) geführt,  
wo besonderer Wert auf die Hippo- und Hydro-  
therapie gelegt wird. Bewerber mit neurophysio-  
logischer Ausbildung erhalten den Vorrang.

Entlöhnung nach kanton-bernischem Lohnregula-  
tiv. Wohn- und Verpflegungsmöglichkeit im Hause.  
Montana bietet Gelegenheit für Sommer- und  
Wintersport.

Bewerbungen sind erbeten an Frau Erika Doepp,  
Cheftherapeutin, Bernische Höhenklinik  
3962 Montana, Telefon 027 / 41 25 21



Unsere Klinik mit 65 Betten und grosser Ambu-  
lanz sucht per sofort oder nach Übereinkunft

### dipl. Physiotherapeuten(innen)

für folgende Fachgebiete:

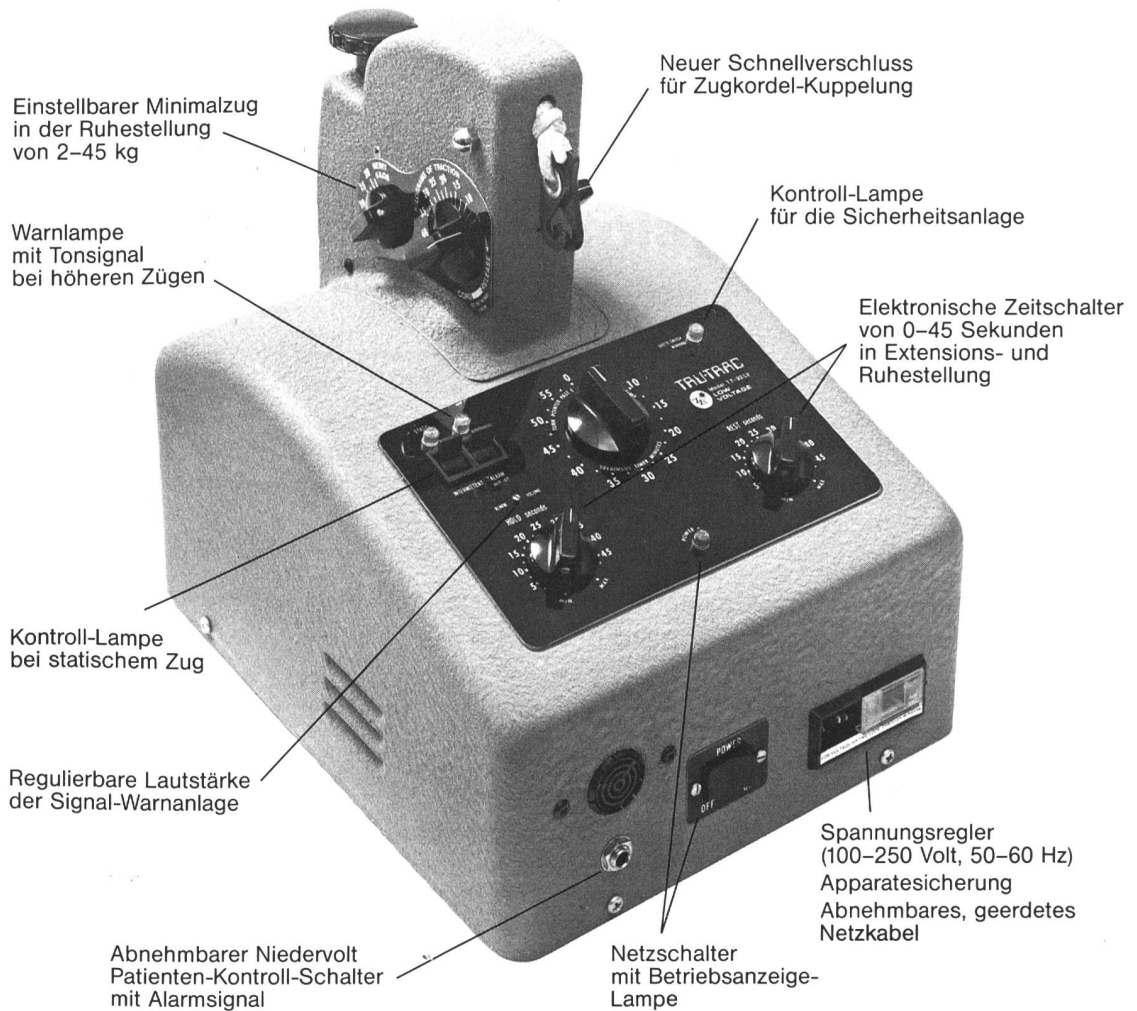
- Rehabilitation
- Neurologie
- Rheumatologie
- Orthopädie

Wir bieten umfangreiche interne und externe  
Weiterbildungsmöglichkeiten und fortschrittliche  
Anstellungsbedingungen.

Bewerber/innen mit Schweizerbürgerrecht und  
bereits in der Schweiz domizilierte Personen mit  
Ausweis B, können aus fremdenpolizeilichen  
Gründen bevorzugt werden.

Fräulein Louise La Pitz, leitende Physiotherapeu-  
tin, erwartet gerne Ihre vollständige Bewerbung.  
**Frl. L. La. Pitz, Klinik Valens**  
**7311 Valens** b. Bad Ragaz, Tel. 085 / 9 24 94

# Der TRU-TRAC LV mit den exklusiven Neuerungen



## Das Spezial-Zubehör erst macht Ihren TRU-TRAC zur vielseitigen Behandlungseinheit:

VE Elektrisch höhenverstellbare Extensionstische, geeignet für Untersuchungen, Lagerungen und allgemeine Behandlungen.

ST Stationärer Behandlungstisch für Extensionen.

FC Flexions-Stuhl für Cervicalbehandlungen.

TS Extensions-Stativ.

HE Vorrichtung für Hüftextensionen.

Fordern Sie ausführliche Unterlagen an über unser gesamtes Extensionsprogramm.

**Sie sind Spezialist Ihres Faches –  
Wir liefern dazu die besten Unterlagen.**

**Blattler+Cu  
physio-  
center**  
Ecke Staubstrasse 1/  
Seestrasse  
8038 Zürich  
Telefon (01) 4514 36



SCHWEIZERISCHE  
UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

## **Nachbehandlungszentrum Bellikon**

5454 Bellikon (bei Zürich) ☎ 056 / 96 01 41

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

## **Physiotherapeuten(innen)**

für die Rehabilitation von Unfallpatienten.

Wir bieten vielseitige Möglichkeiten für die Weiterbildung, die im Zusammenhang mit den Ärzten, der Ergotherapie, Orthopädie, Berufserprobung und den Sozialdiensten durchgeführt wird.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Personalbüro des SUVA Nachbehandlungszentrum, 5454 Bellikon.

---

### **SPITAL SCHWYZ**

Unser neues Spital wird Ende 1980 bezugsbereit sein. Der Physiotherapie messen wir grosse Bedeutung zu. Darum ist diese Abteilung bei uns nicht irgendwo im «Keller» untergebracht, sondern nach modernen Grundsätzen konzipiert. (Bewegungsbad, grosser Gymnastikraum usw.)

Wir suchen:

## **Chef-Physiotherapeut(in)**

Ihre Aufgaben:

- Mithilfe bei der Einrichtung und Ausstattung der Physiotherapie im neuen Betrieb
- Behandlung der Patienten im jetzigen Betrieb und Instruktion des Personals

Für fachkundige Bewerber/in bietet sich Gelegenheit, diese Abteilung nach eigenen Vorstellungen aufzubauen, zu organisieren und zu führen.

Eintritt laufs 1980

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Bewerbungen bitte an Spital Schwyz, Verwaltung, 6430 Schwyz, Tel. 043 / 23 12 12



# SHIATSU — SEMINAR

**SHIATSU** ist eine einfache, sehr wirkungsvolle Fingerdrucktherapie, welche die im Körper innewohnenden eigenen Kräfte zur Selbstheilung anregt.

**SHIATSU** ist als neutrale Therapie zu betrachten, welche einen Ausgleich bringt im körperlichen und seelischen Bereich.

**SHIATSU** ist vor allem geeignet zur Harmonisierung von Blut-, Lymph- und Energiekreislauf als auch zur Steuerung der endokrinen Drüsen.

**SHIATSU** ist eines der besten Systeme in der Präventivmedizin. Ebenso ist es in der täglichen Praxis des Therapeuten — in seinen Bemühungen der Rehabilitation — nicht mehr wegzudenken.

**SHIATSU** gibt dem Therapeuten das persönliche Erlebnis zum Patienten und ist eine mögliche Vervollkommnung seiner therapeutischen Arbeit.

**SHIATSU** braucht nur Ihre Hände und die Bereitschaft zur Hingabe an den, der behandelt wird.

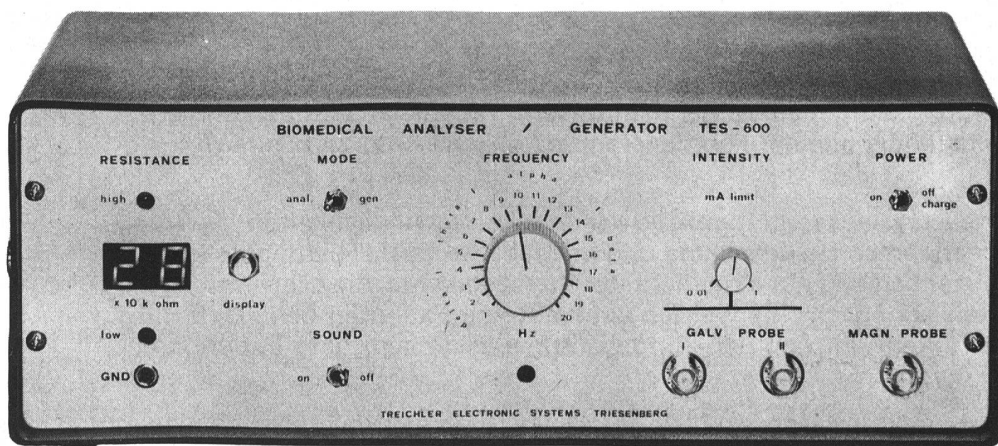
Unterlagen zu den Einführungs-Seminaren in SHIATSU (5 Tage oder 2 Wochenende) erhalten Sie durch:

Paul und Sieglinde Schweizer, Institut für Physikalische Therapie      Telefon G 045 - 21 25 00  
Bahnhofstrasse 35, 6210 SURSEE      P 21 56 39

## Dreifacher Erwärmer!

Drei Geräte in einem — der BIOMEDICAL ANALYSER/GENERATOR, TES-600:

- Elektro-Akupunktur
- Magnetfeld-Therapie
- Bioelektronische Funktionsanalyse



Preis inkl. Standard-Zubehör Fr. 2'100.—

Verlangen Sie eine kostenlose Dokumentation bei:

**TREICHLER ELECTRONIC SYSTEMS, 9497 TRIESENBERG/FL, Tel. 075 / 2 60 90**

Im Auftrage der Diakonissenhaus-Klinik Siloah suchen wir nach Übereinkunft eine

## **dipl. Physiotherapeutin**

Das Siloah ist ein Privatspital, welchem ein Alters- und Pflegeheim angeschlossen ist und liegt etwas ausserhalb von Bern (10 Autominuten ab Zentrum) in schöner ländlicher Umgebung. Der Arbeitsplatz befindet sich im neuen Pflegeheim und ist aufs modernste – mit Gehbad – eingerichtet.

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- gute Sozialleistungen
- auf Wunsch Kost und Logis im Hause

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, so senden Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an:

**Dr. med. Peter Ramel, Spezialarzt FMH für Phys. Medizin, spez. Rheumaerkrankungen  
Freiburgerstrasse 123 B, 3008 Bern, Telefon 031 / 25 73 44**

---

**NEUTAL** PRIVATES ALTERS-, PFLEGE- UND KRANKENHEIM. 8267 BERLINGEN, TEL. 054.8 83 21

Suchen Sie eine Stelle als **Physiotherapeut**

in einem dynamisch und neuzeitlich geführten modernen Betrieb?

Wünschen Sie

- verantwortungsvolle Arbeit innerhalb klar abgesteckter Kompetenzen selbständig erledigen zu können?
- Führungsaufgaben im Rahmen unserer Richtlinien zu übernehmen?
- selbständig planen, koordinieren und organisieren zu können?

Sie erwarten

- inner- und ausserbetriebliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- angenehmes Betriebsklima und ausgebaute Sozialleistungen
- neuzeitlich und gut eingerichtete Therapieanlage, die alle verordneten Behandlungsarten ermöglicht. Es werden auch externe Patienten behandelt
- der Verantwortung und Aufgabe angepasste sehr gute Entlohnung

Das Neutal

- liegt direkt am Untersee auf der Achse Stein am Rhein/Kreuzlingen mitten in Berlingen
- beschäftigt 130 Mitarbeiter, die 250 betagte Gäste, davon 150 Patienten betreuen

Ihre Bewerbung freut uns. Richten Sie sie bitte an unsere Personalabteilung. Herzlichen Dank für Ihr Interesse.

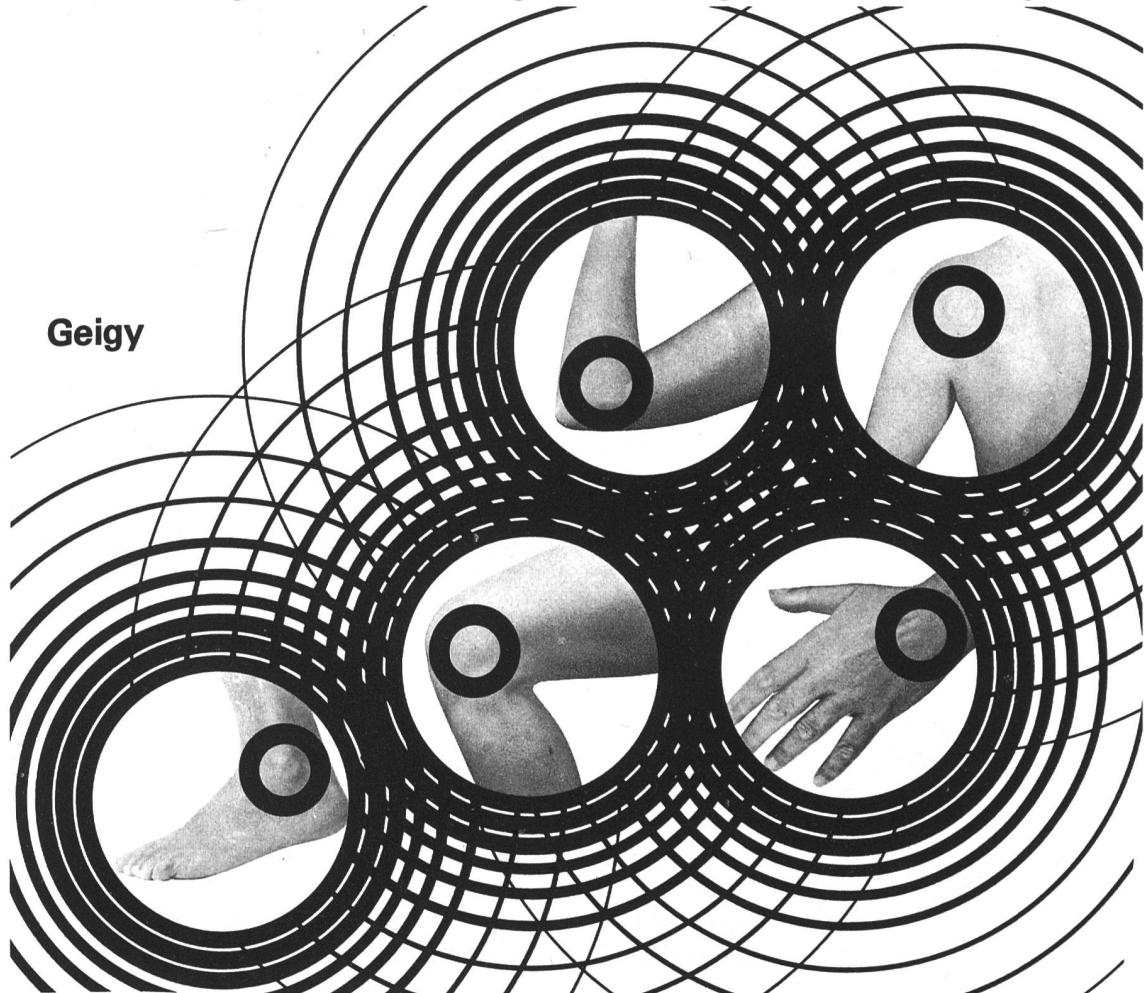


# Neu

# ® Prelloran

Gel      Crème

bei Prellungen... Quetschungen... Zerrungen... Verstauchungen



**Prelloran**  
bekämpft die Entzündung  
lindert den Schmerz  
beseitigt den Bluterguss  
macht wieder mobil

**Prelloran Gel**  
für schmerzempfindliche  
und grössere Flächen  
angenehm kühlend

**Prelloran Crème**  
wenn Massage-Effekt  
von Nutzen ist  
speziell hautfreundlich

Zusammensetzung: Gel, Crème: Heparinoid Geigy 1%, Aethylenglykolmonosalicylat 4%. Indikationen: Stumpfe Sport- und Unfallverletzungen; Entzündung und Schmerzen der Muskeln und Sehnen; akute oberflächliche Phlebitis und Thrombophlebitis. Anwendung: Zur Behandlung schmerzempfindlicher und grosser Flächen: Gel, täglich mehrmals auf

die intakte Haut auftragen und ohne Druck verteilen. Wenn zusätzlicher Massage-Effekt von Nutzen ist: Crème, 2-3mal täglich auftragen und leicht einmassieren. Zu beachten: Nicht auf offene Wunden oder Schleimhäute applizieren. Handelsformen: Gel, Crème: Tuben zu 30 g und 100 g. Weitere Informationen siehe Standardprospekt.

PRL 12a/79 CHd

---

## **KLINIK FÜR GERIATRIE UND REHABILITATION**

**Albertinen-Krankenhaus, Süntelstrasse 11 A, 2000 Hamburg-Schnelsen**

Wir sind eine evangelisch-diakonische Einrichtung innerhalb des Diakonischen Werkes Hamburg. Unser Krankenhaus mit 420 Betten in 9 Fachabteilungen ist im Krankenhausbedarfsplan der Stadt Hamburg als Krankenhaus der Zentralversorgung eingestuft.

Als Erweiterung werden wir im Oktober 1980 eine Klinik für Geriatrie und Rehabilitation mit 168 Betten eröffnen, die über alle modernen Einrichtungen verfügt (Physiotherapie: Hydrotherapie, Fango, Sauna, Kneippgang, Bewegungsgarten und Gehschule; Ergotherapie mit Möglichkeit jeder Therapieform, Logopädie). Angeschlossen sind ein Tagesspital und ein Altenzentrum mit Altenwohnungen und grossen Gemeinschaftsanlagen.

Für diese Klinik, die als Modellfall für Deutschland gestaltet wurde und unter der Leitung eines **Schweizer Chefarztes** steht suchen wir geriatrisch interessierte Mitarbeiter.

Für die **Physiotherapie** suchen wir:

1 Leitende(n)

### **PHYSIOTHERAPEUTIN (Physiotherapeuten)**

Es ist die Möglichkeit vorhanden, beim Ausbau der Physiotherapie noch mitzuwirken

Schicken Sie Ihre Bewerbung an Chiffre 7615 Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich

Wir sind gerne bereit, auf Anfrage nähere Auskünfte zu geben  
(ab 19.00 h auch unter Tel. 01 / 910 66 75)



**BALGRIST**

**Orthopädische Universitätsklinik Zürich**

Zur Mitarbeit in unserem Team suchen wir eine

### **PHYSIOTHERAPEUTIN**

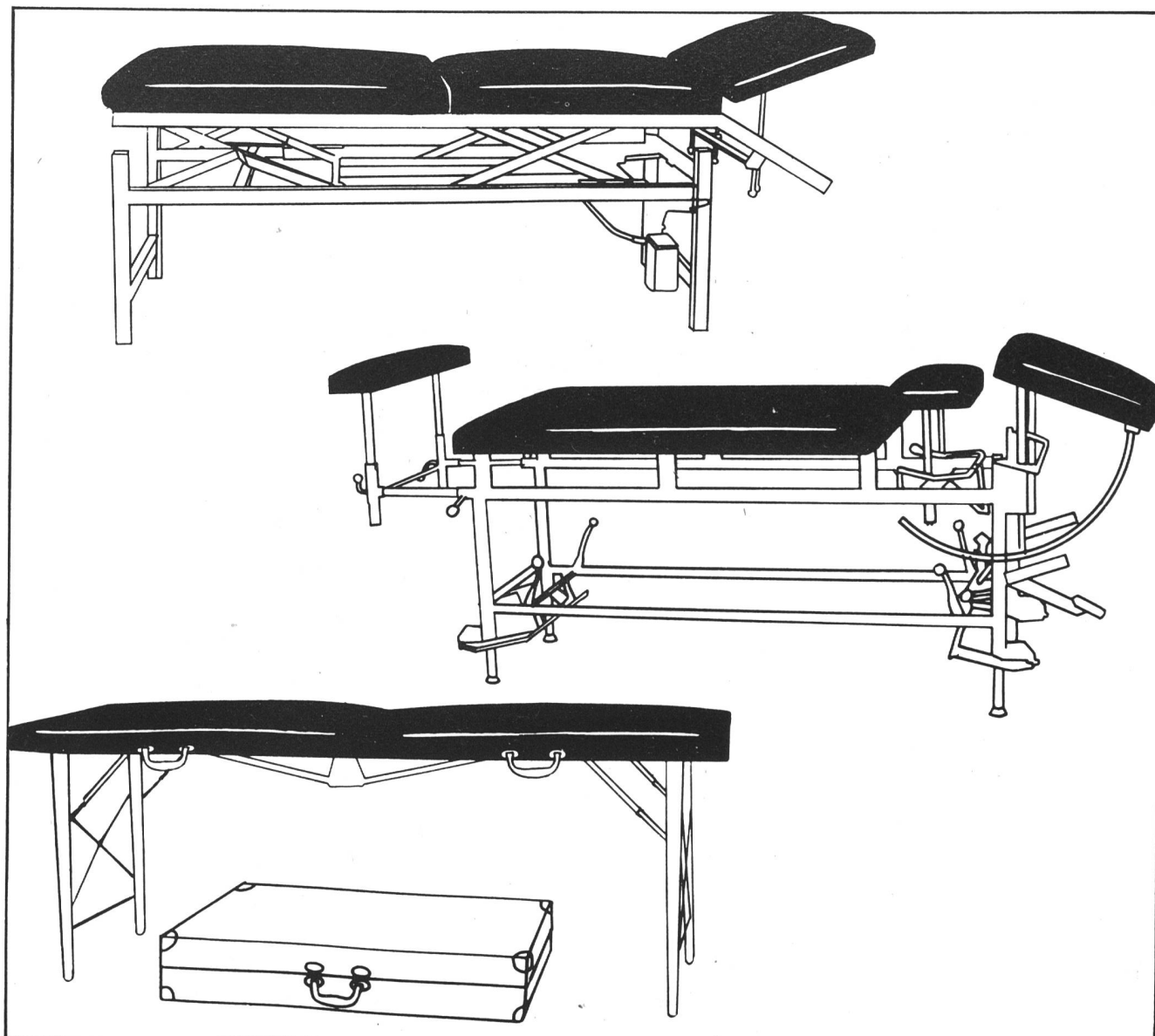
Wir behandeln Patienten mit Krankheitsbildern aus den folgenden Bereichen:

- Orthopädie (Kinder und Erwachsene)
- Rheumatologie
- Neurologie

Wir bieten Ihnen:

- geregelte Arbeitszeit
- angenehmes Arbeitsklima
- innerbetriebliche Fortbildung (wöchentlich)
- gute Anstellungsbedingungen (Besoldung nach kantonalem Reglement, Personalrestaurant und moderne Unterkünfte)

Bitte schreiben Sie an die Verwaltungsdirektion der Klinik Balgrist, 8008 Zürich  
Forchstrasse 340, Telefon 01 / 53 22 00



## MASSAGEBÄNKE

### Wir führen das grösste Sortiment.

Mit Leichtigkeit können die **hydraulisch verstellbaren** Massagebänke durch Fusspedal bedient werden. Eine gute Polsterung dient dem Komfort der Patienten. Masse: 210×70 cm, verstellbar zwischen 62 und 88 cm Höhe.

Verfügbare Modelle: gewöhnliches hydraulisches Massagebett, Ausführung mit zusätzlichen Rädern, elektrisch verstellbares Bett mit Rädern.

Die Massagebänke **Trier** bieten die verschiedensten Variationsmöglichkeiten wie: Höherstellung (Halbautomatik), Herausheben einzelner Teile, Verstellbarkeit der Länge zwischen 160 und 195 cm.

Neben **Standard-Massagebänken** führen wir auch **zusammenlegbare Massagebänke**, die sich besonders für die Verwendung im Patientenzimmer, für Sport usw. eignen. Sie sind leicht zu transportieren. 180×60×74 cm Höhe.

Wir senden Ihnen gerne unsere ausführliche Offerte!

# QUARZ AG

QUARZ AG  
Othmarstrasse 8 8008 Zürich Tel. 01/34 99 25



## **KLINIK HARD EMBRACH**

Im Zürcher Unterland, nächst Winterthur und Bülach

Wir können Ihnen die Stelle der/des

### **Leitenden Physiotherapeutin(en)**

anbieten. Eintritt: nach Vereinbarung

Sofern Sie Freude haben

- mit psychisch Kranken einzeln und in Gruppen zu arbeiten?
- am organisieren und einem kleinem Team vorzustehen?
- nebst der klassischen Physiotherapie (ambulante und stationäre Patienten) die Bewegungstherapie für unsere Patienten weiter auszubauen...?
- Aufgaben der Weiterbildung in physiotherapeutischen Belangen (Personal/Praktikanten) zu übernehmen?

dann rufen Sie einfach an und verlangen unseren Personaldienst (B. Kurth), oder die ärztliche Direktion (Dr. A. Hug). Sie informieren Sie gerne unverbindlich über die interessante Stelle; Telefon 01 / 865 11 11.

Ihre schriftliche Bewerbung wollen Sie richten an  
KLINIK HARD, Kant. psych. Klinik und Sozialpsych. Dienst Personaldienst 8424 Embrach

---

## **PSYCHIATRISCHE UNIVERSITÄTSKLINIK**



Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft einen/eine

## **dipl. PHYSIOTHERAPEUTEN(IN)**

In einem jungen, aufgeschlossenen Team erwartet Sie ein vielseitiges und interessantes Tätigkeitsgebiet mit der Möglichkeit, zusätzliche Erfahrungen zu sammeln.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen:

Fräulein A. Hinds, Cheftherapeutin, Telefon 061 / 43 76 00

Bewerbungen sind zu richten an die

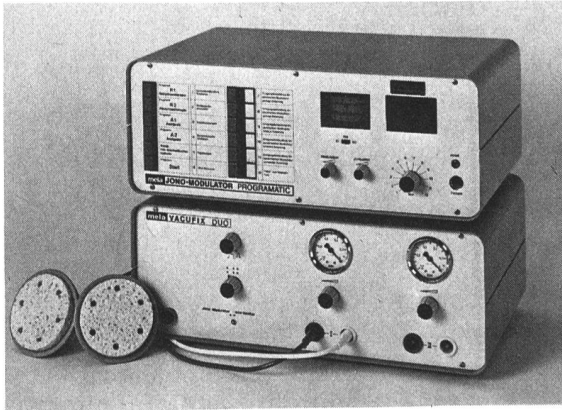
**Psychiatrische Universitätsklinik, Personalsekretariat, Wilhelm Klein-Strasse 27  
4025 Basel**

Personalamt Basel-Stadt

## COMPUTER-TECHNIK - JETZT AUCH IN DER ELEKTROTHERAPIE

der Speicher des neuen **JONO-MODULATOR-PROGRAMATIC** enthält  
**VIERT KOMPLETTE MEHRSTUFIGE THERAPIEPROGRAMME**

Nach Betätigung des Programmstarts und der Grundeinstellung des Basis- und Modulationsstromes beginnt der automatische Therapieablauf:



JONO-MODULATOR-PROGRAMATIC mit  
Zusatzgerät VACUFIX-DUO

**Wechsel der verschiedenen Stromformen  
automatische Umpolung sowie Ein- und Ausschleichen des Stromes**

sollte, bei einem empfindlichen Patienten, die Toleranzgrenze beim Umpolen überschritten werden, kann der Patient selber, über ein Reset-Kabel, den Strom um einen gewissen Prozentsatz reduzieren. Die Stromstärke nähert sich dann automatisch wieder der Toleranzgrenze.

**Natürlich ist auch konventionelles Arbeiten, ohne Automatik möglich mit:**

- 4 diadynamischen- und 5 Exponentialströmen
- 1 Schwellstrom                      1 Gleichstrom
- 1 Ultrareizstrom

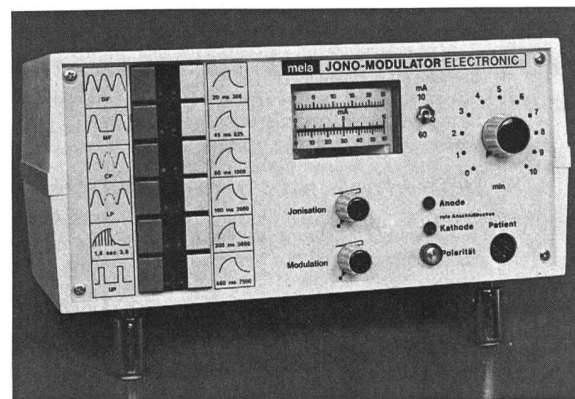
der ebenfalls neue **JONO-MODULATOR-ELECTRONIC**  
ist eine preiswerte Variante des JONO-MODULATOR-PROGRAMATIC

er enthält die gleiche, moderne Technologie, die Nachführautomatik zur Toleranzgrenze und das erweiterte Programm (Kombination mit Ultrareizstrom, Schwellstrom und Exponentialstromformen).

Der JONO-MODULATOR-ELECTRONIC bietet also die gleiche Indikationsbreite wie der JONO-MODULATOR-PROGRAMATIC, verzichtet aber auf die Anzeige auf Braun'scher Röhre und auf die Festprogramme.

Das Frequenzangebot (siehe Bild) und die sich daraus ergebenden Einsatzmöglichkeiten sind für ein Gerät dieser Preisklasse (Fr. 2100.-) aussergewöhnlich gross.

Auf Wunsch, kann auch der JONO-MODULATOR-ELECTRONIC an ein Zusatz-Gerät für Saughaftelektroden (VACUFIX oder ENDOVAC) angeschlossen werden.



JONO-MODULATOR-ELECTRONIC

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation oder eine Probelieferung.



**FRICAR AG, 8031 Zürich**

Förlibuckstrasse 30  
Telefon 01/ 42 86 12

Gesucht zuverlässige

## dipl Physiotherapeutin

in kleine Privatpraxis bei Bern  
für **drei halbe Tage wöchentlich**  
evtl. halbtags Ferienablösung. (nicht Bedingung!)  
Tel. 031 / 86 13 40 Abends

Wir suchen für sofort oder nach Ubereinkunft in  
Doppelpraxis in Pfäffikon SZ

## Physiotherapeutin

Halbtagsstelle (2-3 Tage/Woche). Speziell geeignet für  
verheiratete Mitarbeiterin, die weiterhin im Beruf  
bleiben möchte. Anfragen und Offerten an  
Dr. R. Baumann, Dr. T. Ebner, 8808 Pfäffikon  
Telefon 055 / 48 35 35

## Möchten Sie Teilzeitarbeit?

Orthopädische Praxis (speziell Rückenleiden) im  
Zentrum von Bern sucht

## Physiotherapeut(in)

in kleines Team. Beginn ab sofort oder nach  
Vereinbarung.  
Arbeitszeit: 50% oder mehr, frei einteilbar.  
4 Wochen Ferien, gute Besoldung

Offerten an **Dr. med. M. Iselin**  
**Monbijoustrasse 10, 3011 Bern**  
Telefon 031 / 25 65 11/12



**Regionalspital Herisau**  
9100 Herisau Telefon 071 53 11 55

*Möchten Sie im Appenzellerland ar-  
beiten und trotzdem die Annehmlich-  
keiten des nahen Zentrums St.Gallen  
geniessen?*

*Wir suchen für unsere sehr gut einge-  
richtete Physiotherapie in modernem  
160-Betten-Spital*

### dipl. Physiotherapeut/-in

*in Team zur besseren Bewältigung  
der vermehrten klinischen und ambu-  
lanten Patientenzahl.*

#### Wir bieten:

- Personalhaus mit Swimmingpool  
und Sauna
- Unterstützung bei der Wohnungs-  
suche, auch in Bauernhaus
- Sportzentrum

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Aus-  
kunft durch Herrn Dr.med. H. Herzer,  
Chefarzt, oder K.M. Wahl, Verwalter.*



**Regionalspital Herisau**

## Massagebücher — Massageliteratur

folgender Autor **gesucht**

- Barczewski
- Bum
- Colombo
- Cornelius
- Gierlich
- Gläser / Dalicho
- Kirchberg
- Lange
- Müller
- Quilitzsch
- Ruhmann
- Sedlacek
- Thulcke
- Zabłudowski

Offerten für obige und weitere — im  
Buchhandel nicht mehr erhältliche —  
Massage-Fachbücher /-Literatur nimmt  
gerne entgegen:

Hermann **Michel**, Physiotherapeut  
a. Bahnhofstrasse 3, 5610 Wohlen



## Regionalspital Biel (Schweiz)

Für unsere neu eröffnete Ab-  
teilung für physikalische The-  
rapie suchen wir

## Physiotherapeut(innen) Krankengymnast(innen)

Vielseitige Tätigkeit unter Leitung des Spezialar-  
tes für physikalische Medizin auf den Gebieten  
Chirurgie, Orthopädie, Innere Medizin, Geburtshil-  
fe und Gynäkologie, bei stationären und ambu-  
lanten Patienten.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Personalabteilung des Regionalspitals Biel  
Vogelsang 84, CH-2502 Biel (Schweiz)  
Telefon 032 / 22 55 22

**eswegee**

## VLIESAUFLAGEN

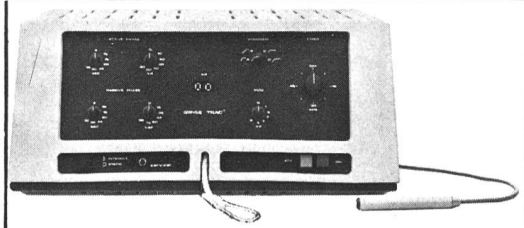
für Einmalgebrauch  
zum wegwerfen

für  
**Massagetische**  
und  
**Therapiezwecke**

fertig zugeschnitten oder auf Rollen  
in hygienischer, weicher und haut-  
freundlicher Qualität

liefert preiswert

**TEXAG TEXTILAGENTUR AG**  
Baarerstr. 110, 6302 Zug  
Tel. 042 / 31 63 63

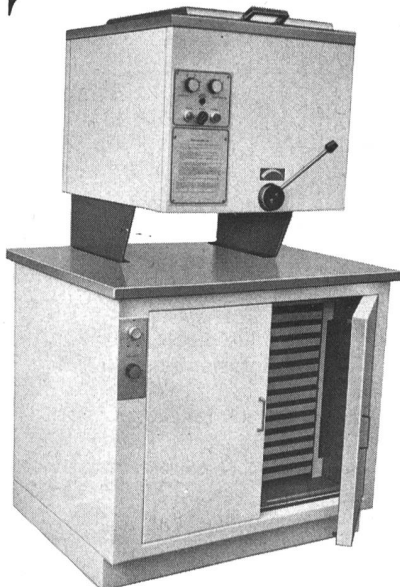


## SWISS TRAC® E 1000

- Auf dem neuesten Stand der Technik
- Übersichtliche schnelle Bedienung
- Statische und intermittierende Extension
- Montage an jedem Extensionstisch
- Kompetente Beratung, fachmännischer Service.
- Niveau technique le plus récent
- Commande facile et rapide
- Extension statique et intermittente
- Possibilité de montage à chaque table d'extension
- Conseils et services après-vente compétent.

Für Extension:

**SCHWEIZER + LANDTWING AG**  
CH 6340 Baar/Zug Tel. 042 / 31 14 77



Rührwerk TA 60 (Liter) auf Warmhalteschrank 5070, Edelstahlplatte 95x75.

Stellen Sie **jetzt** um auf die

## moderne Fango-Konzeption bpa-Rührwerk und bpa-Warmhalteschrank

Die bpa-Rührwerke sind leistungsstark, platzsparend, leise, dauerhaft, servicefreundlich und zählen erst noch zu den preisgünstigen auf dem Markt. Vergleichen Sie.

Normalausführung für **Fangoparaffin**; ohne Aufpreis auch für **Naturfango** und **Pelose** lieferbar.

### Zum Ausschöpfen:

Tischgeräte (T) 40/60 Liter; Standgeräte (S) 40/60/80 Liter; Standgeräte mit Auszug-Unterbau (SA) 40/60 Liter.

### Mit Auslaufventil:

Tischgeräte (TA) und Standgeräte (STA) 40/60/80/120 Liter.

### Gebälse:

Zur gleichmässigen Fangokühlung **von oben**, platzsparend unter dem Rührwerk integriert, zusätzlich lieferbar.

### bpa-Fango-Warmhalteschränke:

FW 5070 für 12-14 Alubleche 50x70, 2Türen, 220 V/1200 W  
FW 4060 für 12-15 Alubleche 40x60, 1 Tür, 220 V/900 W

### Unterschränke 60 bzw. 75 cm tief:

90-240 cm breit, 2-4 Türen.

Auf Wunsch beraten wir Sie gerne, liefern Ihnen Unterlagen, stellen Offerten und nennen Ihnen Referenzen.



**Medizin-Technik AG 8942 Oberrieden**

Dörflistrasse 4a

Telefon 01-720 64 33



Die bewährte Formel  
für Therapie und  
Prophylaxe:

## Schweizer YUMA-Moor

**Indikationen:** Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthritiden, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

### Therapieformen:

#### **YUMA-MOORBAD MOORSCHWEFELBAD MOORFICHTENBAD**

schlammfrei, 2 dl pro  
Vollbad, kein Nachbaden,  
kein Verschmutzen

Verlangen Sie Literatur und Muster bei:

## fango co

Postfach 127, 3640 Rapperswil  
Tel. 055 / 27 88 77

Neu gebautes Sonderschulheim für mehrfachbehinderte Kinder mit sehr schönen Einrichtungen sucht

## PHYSIOTHERAPEUTIN

mit Interesse für den Aufbau einer Reittherapie.

**Stiftung Friedheim Weinfelden**  
**Mühlebachstrasse 1, 8570 Weinfelden**  
Telefon 072 / 22 11 15

Gesucht

## dipl. Physiotherapeut(in)

evtl. auch für Teilzeitarbeit

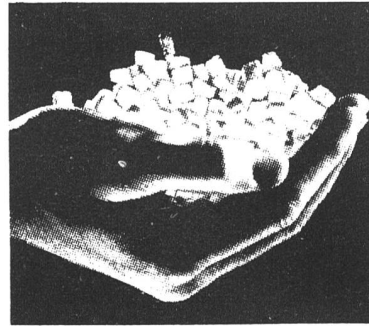
**Dr. med. P. Maday**, Bahnhofstrasse 5  
8953 Dietikon, Telefon 01 / 741 37 67

## LE NOUVEL HOPITAL DU PAYS D'ENHAUT

cherche

## 1 physiothérapeute

pour compléter son équipe.  
Activité hospitalière et ambulatoire  
Entrée: 1er avril 1980 ou à convenir  
Les offres avec documents usuels sont à adresser à: Direction de l'Hôpital du Pays-d'Enhaut, 1837 Château-d'Oex, tél. 029 / 4 75 93



## micro-cub Medizinaleis

- o entspannt die Muskulatur und wirkt schmerzdämpfend.
- o bleibt auch mit Wasser vermischt streufähig
- o das weiche Eis schont empfindliche Haut

**Die wache Mitarbeit des Patienten unterstützt Ihre Bewegungstherapie und bringt Erfolg.**

Bitte verlangen Sie eine Gratis-Eisprobe!  
Tel. (085) 6 21 31

## KIBERNETIK AG

Eismaschinen-Fabrik

CH - 9470 BUCHS

## Institut de Physiothérapie

A Remette  
A Lausanne Au 1<sup>er</sup> Décembre 1980  
Prix intéressant  
Ecrire sous chiffre 951 Pluss Druck SA  
Case postale 1301, 8036 Zurich

Il s'agit surtout:

### 1. Table d'extension vertébrale (Polyextens)

- de Tissot et Fils
- 2. Générateur apériodique du Dr. Adam
- 3. Appareil à courant interférentiel du Dr. Duflo
- 4. Appareil Nemectrodyne (ancien)

Ces appareils sont offerts au plus offrant ainsi que la table d'extension. Tél. 022 / 52 10 02

Cherche

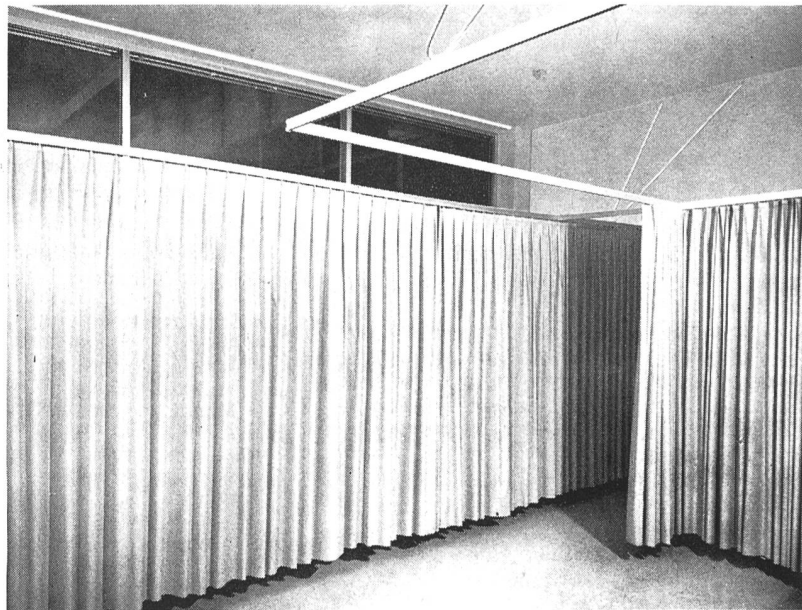
## Physiothérapeute

diplômé(e)

en Suisse pour activité indépendante avec l'auxiliaire dans un studio moderne qui sera inauguré en **mars-avril 1980** au Tessin (Sottoceneri). S'adresser à:  
**Dr. Marc Zindel - via Turconi 5a - Mendrisio**

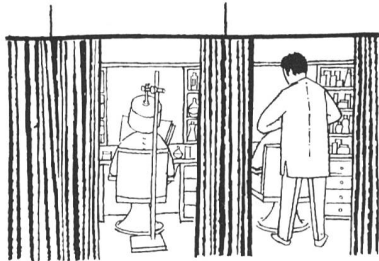


# Eine Wand, die keine ist...



Klinik Friedmatt, Basel

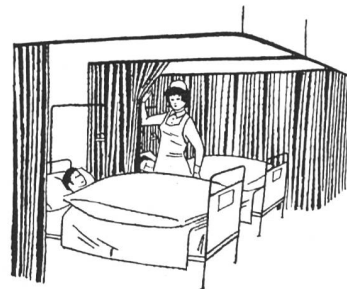
... und doch die Funktionen einer Wand erfüllt, das ist die Vorhangwand. Immer häufiger wird sie anstelle fester Zwischenwände verwendet. Mit ihr lassen sich Zimmer und Hallen, Ateliers und Ladenlokale, Schaufenster und Ausstellungsstände, Kabinen, Nischen usw. zweckmässig unterteilen und individuell gestalten.



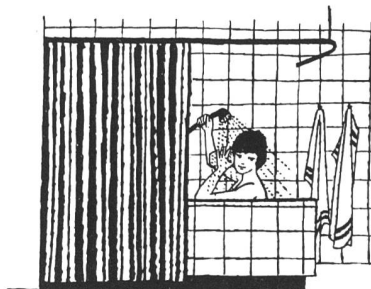
Als Fachmann werden Sie für Vorhangwände noch mehr Möglichkeiten finden dank der grossen Auswahl an modernen Vorhangtextilien für die verschiedensten Zwecke und dem bewährten Baukastensystem CUBICLE von SILENT GLISS, welches das An-

bringen von Vorhangabtrennungen überall und ohne grossen baulichen Aufwand möglich macht.

Mobile Vorhangwände mit freitragenden SILENT GLISS-CUBICLE-Garnituren lassen in den unterteilten Räumen volle Bewegungsfreiheit bei Arbeit und Reinigung.



Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns! Wir möchten mit unserer reichen Erfahrung auch Ihnen helfen, sie zu lösen!



SILENT GLISS-CUBICLE ist geräuschlos, formschön, funktionsicher und risikolos stabil. Es lässt sich leicht sauber halten und ist korrosionsbeständig.



Von Dach + Co.  
Metallwarenfabrik  
3250 Lyss  
Tel. 032 84 27 42/43  
Telex 34 496 vodak

## GUTSCHEIN

Ich wünsche über SILENT GLISS-CUBICLE:  
 Ausführliche Informationen und Referenzen  
 Handmuster       Persönliche Beratung

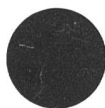
Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an **Von Dach + Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss**





Infolge Abreise zu übernehmen

auf Ende Juni 1980, in reizendem Städtchen von 6000 Einwohnern, 20 km von Zürich

## Physiotherapeutisches Institut inkl. Sauna

- Hervorragendes Geschäft, seit über 5 Jahren treue Kundschaft, Umsatzbelege vorhanden, Umsatzsteigerung seit Eröffnung nachweisbar
- Praktisch neu eingerichtet, bestens gepflegt, mit speziellem Cachêt. Leicht erreichbar, reservierte Parkplätze

Ideales Geschäft für jungen Physiotherapeuten, welcher sich auf eigene Rechnung installieren möchte, ohne allzugrosse Investitionen und ohne jegliches Risiko. Lokal und Installation in Miete zu vernünftigen Ansätzen.

Schreiben Sie an Christian Bachofen, Badstr. 5  
5620 Bremgarten, Telefon 057 / 5 36 66

## Das SONDRSCHULHEIM ILGENHALDE IN FEHRALTORF

sucht für seine geistig- und mehrfachbehinderten Kinder eine tüchtige einsatzfreudige

## PHYSIOTHERAPEUTIN

mit abgeschlossener Fachausbildung, wenn möglich mit BOBATH-Kurs

Eintritt: Per sofort oder nach Vereinbarung

Wir bieten:

- Selbständiges Arbeiten auf einem interessanten dankbaren Tätigkeitsgebiet
- Gute Besoldung, neuzeitliche Sozialleistungen
- 8 Wochen bezahlte Ferien
- Arbeitszeit gemäss Vereinbarung: Teilzeitanstellung ist möglich

Der Schul- und Heimleiter, Ed. Brun, erteilt Ihnen gerne nähere Auskünfte und wenn Sie das Heim zuerst besichtigen wollen, rufen Sie doch einfach an:

Telefon 01 / 954 15 46  
SONDRSCHULHEIM ILGENHALDE  
8320 Fehraltorf



## ZIEGLERSPITAL BERN

Für unsere neue und modern eingerichtete Physiotherapie suchen wir eine/n

## dipl. Physiotherapeut/in

mit folgenden Arbeitsgebieten:

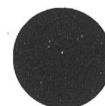
- Geriatrie-Rehabilitation
- Chirurgie
- Innere Medizin
- Ambulatorium

Wir bieten Ihnen:

- Selbständigen und interessanten Aufgabenkreis
- angenehmes Betriebsklima
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Gehalt nach städtischer Besoldungsordnung

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Leiterin der Physiotherapie, Fr. V. Roth, Telefon 031 / 46 71 11

Schriftliche Anmeldungen sind an den Direktor des Zieglerspitals, Postfach 2600, 3001 Bern, zu richten.



## Riviera Vaudoise l'Hôpital de Montreux

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir:

## 1 physiothérapeute

Les offres avec documents usuels sont à adresser à:

Direction Hôpital de & à 1820 Montreux  
tél. 021 / 62 33 11

LANDKREIS

**Deggendorf**

-Tor zum Bayer. Wald-

In unserer neu eröffneten Berufsfachschule für Krankengymnastik - die dem 1976 in Betrieb genommenen Krankenhaus der Versorgungsstufe II mit 454 Betten und 10 Fachabteilungen - angegliedert ist, sind noch einige Stellen für

**Krankengymnastinnen  
und  
Krankengymnasten**

mit Lehrbefähigung bzw. mit Interesse an einer Lehrtätigkeit zu besetzen.

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert, schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an

**Chefarzt Dr. H. Haiböck,  
Perlasbergerstr.,  
8360 Deggendorf,  
Tel. DL 0991 -34296**

Vergütung erfolgt nach BAT mit höchstmöglicher Einstufung und allen sozialen Leistungen des öffentlichen Dienstes.



An unsere

**Behandlungsstelle für cerebrale Bewegungsstörungen, in Frauenfeld**

suchen wir infolge gesundheitlich bedingtem Berufswechsel unserer bisherigen Mitarbeiterin sehr dringend eine

**dipl. Physiotherapeutin**

**mit abgeschlossener BOBATH-Ausbildung oder mit Bereitschaft zur kurzfristigen Absolvierung dieses Lehrganges.**

Schwerpunkt:

Behandlung von Kindern mit cerebralen Bewegungsstörungen und Kindern mit psychomotorischem Entwicklungsrückstand; vorwiegend **Säuglinge** und Kinder im **Vorschulalter**.

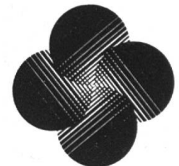
Wir offerieren sehr gute Anstellungsbedingungen (13. Monatsgehalt, 7 Wochen Ferien).

Mit Auskünften steht Ihnen der ärztliche Leiter der Behandlungsstelle, Herr Dr. med. P. Böhi in Frauenfeld, Telefon 054 / 7 14 14, sehr gerne zur Verfügung.

Eintritt: Wenn möglich per 1. April 1980 oder nach Vereinbarung.

Offerten bitte an:

**BRÜHLGUT-STIFTUNG für Behinderte**  
**Geschäftsstelle Winterthur, 8402 Winterthur, Postfach 26**  
Telefon 052 / 22 18 49, Herrn Jean Landert



Wer möchte als

## Physiotherapeutin

in unser nettes Team kommen?

Wir sind eine Privatklinik in Bern und bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit mit neuzeitlichen Anstellungsbedingungen und einem angenehmen Arbeitsklima.

Eintritt nach Vereinbarung

Wir erwarten gerne Ihr Schreiben oder Ihren Anruf.

**Privatklinik Engered, Riedweg 15, 3000 Bern  
Telefon 031 / 23 37 21**

Gesucht nach Zürich sobald wie möglich

## dipl. Physiotherapeut/in

in ausbaufähige Position der Erwachsenenbildung mit völlig selbständiger Leitung des Fachgebietes. Die Tätigkeit ist vielseitig und abwechslungsreich und kann je nach Wunsch als Ganztags- oder Teilzeitarbeit gestaltet werden. Neben überdurchschnittlichem Lohn bieten wir 5 Wochen bezahlte Ferien und eine kameradschaftliche Atmosphäre. Verlangt werden pädagogische Fähigkeiten, Organisationstalent, gute Fachkenntnisse in Anatomie/Physiologie, Massage und Krankengymnastik.

Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen erreicht uns unter Chiffre 924 an Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich



## Solbadklinik Rheinfelden

Wir sind ein modernes Rehabilitationszentrum (Rheumatologie, Neurologie, Neurochirurgie, Orthopädie, Unfallnachbehandlung und Pädiatrie) mit 210 Betten und suchen **je eine**

**Stellvertreterin der**

### Chefkrankengymnastin

der **Erwachsenenabteilung** und der **Kinderabteilung**

Wir erwarten nebst ausgezeichneten allgemeinen Fachkenntnissen einige Jahre erfolgreiche Praxis, ausgeprägtes Organisationstalent sowie die Fähigkeit, ein Team von Mitarbeiterinnen vertretungsweise zu leiten und weiterzubilden. Die künftige Mitarbeiterin der Kinderabteilung hat sich ferner über eine abgeschlossene **Bobath**-Ausbildung auszuweisen.

Sie finden bei uns interessante Tätigkeitsgebiete sowie entsprechend gute Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Verwaltungsdirektion der SOLBADKLINIK, 4310 RHEINFELDEN

## Brunnen (am Vierwaldstättersee) und Schwyz

Gesucht in doppelt geführtes, modern eingerichtetes Privatinstitut auf Herbst-Frühling 79/80 oder nach Übereinkunft gut ausgewiesene

## dipl. Physiotherapeut(in)

- 5 Tage-Woche
- selbständige Arbeit
- zeitgemässe Entlohnung
- 6 Wochen Ferien

Bewerbungen schriftlich oder telefonisch an:

**Fam. Basile, Physikalische Therapie**  
Rigistrasse 6  
6440 Brunnen, Telefon 043 / 31 31 40

In rheumatologische Praxis in Luzern

## Physiotherapeutin

gesucht.

Es werden die üblichen physikalischen Behandlungen, Gymnastik, Elektrotherapie, Packungen, Extensionen durchgeführt. Keine Wassertherapie.

Geregelte Arbeitszeit, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima

**Dr. med. F. Koch, Winkelriedstrasse 14  
6003 Luzern, Telefon 041 / 23 48 46**

A remettre cause départ

Pour fin juin 1980, dans charmante petite ville de 6000 habitants, à 20 km de Zurich

## Institut de Physiotherapie et Sauna

- excellente affaire, clientèle fidèle de 5 ans, chiffre d'affaire prouvé, en progression depuis ouverture
- installations pratiquement neuves, entretenues en parfait état, agencement personnalisé. Accès facile, places de parc réservées.

Conviendrait pour jeune physiothérapeute désirant s'installer, temporairement ou définitivement, sans trop d'investissement et sans risque. Locaux et installations en location, loyer raisonnable. Bail à discuter avec autorités communales.

Ecrire sous Christian Bachofen, Badstrasse 5  
5620 Bremgarten, Telefon 057 / 5 36 66

gesucht

## PHYSIOTHERAPEUTIN

37 ½-Stunden-Woche, 5 Wochen Ferien  
hoher Lohn;  
auch Teilzeitbeschäftigung möglich

### Physikalische Therapie

**Ruth Räth**

**Gartenstrasse 3, CH-7000 Chur**

**Telefon 081 / 24 41 80**

Wir suchen für unsere modern eingerichtete  
Praxis junge(n), selbständig arbeitende(n)

## Physiotherapeut(in)

für sämtliche Gebiete der Physiotherapie (keine  
Massagen — Masseur vorhanden).  
Auch halbtagsweise. Sehr gute Bezahlung  
4 Wochen Ferien

**Therapie-Zentrum, Birkenstrasse 11  
6003 Luzern, Telefon 041 / 41 97 71**

Suche für meine Physiotherapie-Praxis in Bern  
(Ausserholligen) auf 1. März 1980 oder nach  
Vereinbarung

## dipl. Physiotherapeut(in)

- 40-Stunden-Woche
- Lohn nach Vereinbarung
- 13. Monatsgehalt
- 4 Wochen Ferien
- Zusammenarbeit mit Facharzt (Rheumatologe)

Wenn Sie näheres erfahren möchten, rufen Sie  
mich bitte an oder schreiben Sie mir kurz.

**Iris Remund-Kästli**

**Freiburgstr. 123 b, 3008 Bern**

**Telefon G 031 / 25 73 44, P 031 / 58 38 20**

**INSEL  
SPITAL**



Auf den 1. Mai 1980 oder nach  
Vereinbarung suchen wir  
diplomierte

## Physiotherapeutinnen

für folgende Aufgabengebiete:

- Innere Medizin: stationäre Pa-  
tienten, — Rheumatologische  
und Neurologische Polikliniken:  
ambulante Patienten
- Rheumatologische Klinik: ambu-  
lante Patienten
- Innere Medizin, speziell Atem-  
therapie, stationäre und ambu-  
lante Patienten sowie postope-  
rative Rehabilitation von Herz-  
operierten

Bei Eignung und Freude besteht  
die Möglichkeit zur Betreuung von  
Schülern unserer hiesigen Physio-  
therapieschule.

Wir bieten Ihnen unter anderem:

- Besoldung nach kantonalem De-  
kret
- gut ausgebaute Sozialleistun-  
gen
- Möglichkeit zur Verpflegung in  
unseren Personalrestaurants
- auf Wunsch Vermittlung einer  
geeigneten Unterkunft

Wenn Sie gerne in kleinen, dyna-  
mischen Gruppen arbeiten und  
sich durch diesen Text angespro-  
chen fühlen, senden Sie uns bitte  
Ihre Offerte mit Diplom- und Zeug-  
niskopien unter Kennziffer 11/80.

**DIREKTION DES INSELSPITALS**  
Personalabteilung, 3010 Bern

---

**Klinik für Anfallkranke Tschugg**  
(Berner Seeland)

Auf 1. Juni 1980 suchen wir für die Behandlung unserer stationären Patienten eine gut ausgewiesene

**dipl. Physiotherapeutin**

Wir bieten:

- Zusammenarbeit mit den Ärzten unserer Klinik
- neue Räumlichkeiten
- Besoldung nach kantonalem Reglement
- 13. Monatsgehalt
- auf Wunsch interne Wohnmöglichkeit und Verpflegung in Personalrestaurant

Offerten und Anfragen an die Direktion der Klinik Bethesda, 3249 Tschugg, Tel. 032 / 88 16 21

---

**L'Hôpital Cantonal de Fribourg**



cherche pour son service de physiothérapie, pour entrée en fonction de suite ou à convenir:

**1 Physiothérapeute diplômé/ée**

Installations ultra-modernes dans hôpital général de 480 lits construit en 1972.

Equipe de 22 physiothérapeutes diplômés: département d'ergothérapie inclus dans le service.

Conditions de travail bien réglées dans le cadre d'un hôpital moderne bien structuré.

Les intéressés/ées de nationalité suisse ou en possession d'un permis B, prendront contact avec le Dr. Yvan Radi, médecin-chef de Service, et adresseront leurs offres écrites avec curriculum vitae et photocopies des diplômes et certificats au Service du Personnel, Hôpital cantonal 1700 Fribourg

---

---

**Zürich-Leimbach**

Wir suchen für unsere physikalische Therapie nach Übereinkunft

**ein(e) gut ausgewiesene(r)**

**dipl. Physiotherapeut(in)**

Wenn Sie Freude haben an einer vielseitigen Tätigkeit, in einem angenehmen Arbeitsklima mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen, so erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

**Renato Solinger**

Institut für phys. Therapie  
Ankenweid 10, 8041 Zürich  
Telefon 01 / 43 94 03

---

**Menzikon bei Beromünster**

20 Auto-Minuten von Aarau und Luzern  
45 Auto-Minuten von Zürich entfernt

Ich suche per sofort oder nach Übereinkunft

**Dipl. PHYSIOTHERAPEUTIN**

in gutgehende, modern eingerichtet Physiotherapie. Vielseitige Tätigkeit

- 5 Tage-Woche
- gute Entlohnung
- 4 Wochen Ferien

Bin Ihnen bei der Wohnungssuche behilflich. Sehr günstige Mietzinse.

Bitte richten Sie Ihre telefonische Anfrage oder Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Silvio Voser**, physikalische Therapie  
Hauptstrasse 808, 5737 Menziken  
Telefon 064 / 71 59 45

---

---

## Physiotherapeut(in) als Partner



gesucht per sofort oder nach Vereinbarung für eine neue Privatpraxis in Winterthur. Vorhandene Bewilligung zur selbständigen Berufsausübung im Kanton Zürich oder Kandidat mit den erforderlichen Voraussetzungen zur Erlangung dieser Bewilligung. Vorzugsweise Absolvent der Schulen Triemli oder Universitätsspital Zürich.

Anfragen an Chiffre 2634, m + s-Annoncen  
Postfach 722, 8401 Winterthur.

---

### St. Gallen

Gesucht auf Frühjahr 1980 in modern eingerichtetes physikalisches Institut, angegliedert an eine rheumatologische Praxis

### dipl. Physiotherapeut(in)

Vielseitige, interessante Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima und gute Entlohnung.

Bewerbungen bitte an Dr. med. E. Schai, FMH für Physik. Medizin, spez. Rheumaerkrankungen  
Ob. Graben 22, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 / 22 16 22

---

### Institut für physikalische Therapie 8820 Wädenswil bei Zürich

Wir suchen für unsere modern eingerichtete Therapie

### PHYSIOTHERAPEUTIN

Interessante und vielseitige Arbeit in kleinem Team mit fortschrittlichen Salär- und Arbeitsbedingungen.

Anfragen und Bewerbungen bitte an

Dr. med. C. Fürst FMH  
Institut für physikalische Therapie  
Fuhrstrasse 15, 8820 Wädenswil  
Telefon 01 / 780 17 27

---

Wir suchen in unsere **Privatklinik** nach Bern selbständige(r)

### dipl. Physiotherapeut(in)

in unsere neuerstellte Physiotherapie. Kein Gehbad. Behandlung interner und ambulanter Patienten für

- Chirurgie
- Orthopädie
- Neurologie
- innere Medizin
- Rheumatologie
- Schwangerschaftsgymnastik

Unsere Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss und die Besoldung entspricht dem kantonalen Besoldungsreglement. Es erwartet Sie ein junges kollegiales Team.

Bitte melden Sie sich bei unserer leitenden Physiotherapeutin, Frl. E. Sonanini  
**Klinik SALEM Schänzlistrasse 39**  
**Postfach 224 3000 Bern 25**  
**Telefon 031 / 42 21 21**

---

### Das KINDERHEIM MAETTELI

Sonderschulheim für geistig- und körperbehinderte Kinder, Münchenbuchsee (10 km vom Zentrum der Stadt Bern entfernt), sucht auf den 1.4.1980 eine

### PHYSIOTHERAPEUTIN

Bobath-Ausbildung erwünscht, aber nicht Bedingung.

Aufgabe:

- Arbeiten mit mehrfach behinderten Kindern  
Zusätzlich Schwimm- und Reittherapie

Wir bieten:

- Selbständige Tätigkeit in modern eingerichtetem Sonderschulheim, Arbeit in kleinerem Therapie-Team
- Neuzeitliche Arbeitsbedingungen mit geregelter Freizeit (5-Tage-Woche)
- Besoldung nach kant. Reglement

Anfragen und Bewerbungen bitte an die Leitung des Sonderschulheims Mätteli (H. Walther), Schöneggweg 60, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 / 86 00 67

---

Institut Médical à Genève  
cherche

## **un(e) Physiotherapeute = Masseur(euse)**

à temps complet, diplômé(e) et expérimenté(e)  
avec permis de travail valable  
Faire offres sous chiffres C 900 116-18  
Publicitas 1211 Genève 3

## **CENTRE IMC FRIBOURG (SUISSE)**

cherche  
pour le 1er avril 1980 ou date à convenir

## **un(e) physiothérapeute**

de préférence avec formation Bobath, langue  
allemande et française.  
Ce poste offre un travail indépendant, très bien  
rétribué.  
Semaine de 40 heures  
Vacances annuelles: 7 semaines  
Offres à adresser à:  
Direction du Centre IMC «Les Buissonnets»  
route de Berne, CH 1700 Fribourg  
Tél. 037 / 84 11 01

## **Die Bernische Höhenklinik Montana**

sucht zum 1. Mai 1980 oder nach Vereinbarung

## **Chefphysiotherapeutin(ten)**

Entsprechend dem achtköpfigen Physiotherapie-  
team und dem vielseitigen intermedizinischen  
und neurologischen Krankengut, legen wir Wert  
auf eine Persönlichkeit mit fachlicher Befähigung  
und menschlichem Profil, die neben Initiative und  
Organisationstalent Führungsqualitäten aufweist  
und zu Zusammenarbeit mit der Physiotherapie-  
schule im Insepsital Bern (Ausbildung von Prakti-  
kanten etc.) ebenso bereit ist, wie zum Ausbau  
der Hydro- und Hippotherapie (mit Island-Pony's)  
im klinikeigenen Areal

Kandidaten, denen eine solche Aufgabe zusagt  
und denen ein Aufenthalt in den Bergen des Wal-  
lis etwas bedeutet, erwarten wir zu einem infor-  
mativen Gespräch.

Wir ersuchen Sie, Ihre Anfragen zu richten an die  
bisherige Stelleninhaberin, Frau Erika Doepp oder  
an den Chefarzt der Bernischen Höhenklinik  
3962 Montana, Herrn Dr. F. Mühlberger  
Telefon 027 / 41 25 21



## **KLINIK BARMELWEID**

des Aargauischen Heilstättevereins

Wir sind ein junges Team von Physiothera-  
peuten/innen und suchen **ab sofort** in unsere  
neu eingerichtete Therapie

## **eine Kollegin oder einen Kollegen**

In unserer Klinik, 800 m über Meer, 160 Betten,  
15 Autominuten von Aarau und 40 Autominuten  
von Basel entfernt, behandeln wir vorwiegend  
pneumonologische Patienten nach den neuesten  
Erkenntnissen, daneben auch allgemein-medizi-  
nisch und psychosomatisch Kranke.

Wir bieten Weiterbildung in Atemtherapie

Neben einer vielseitigen und interessanten Arbeit  
bieten wir Ihnen gute Entlohnung und Soziallei-  
stungen. Unterkunft und Verpflegung in der  
Klinik möglich.

Klinik Barmelweid, Abt. Physiotherapie  
5017 Barmelweid, Telefon 064 / 36 21 11

## **BÜRGERSPITAL SOLOTHURN**

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung  
einen

## **CHEFTHERAPEUTEN (Cheftherapeutin)**

zur Führung unserer modern eingerichteten Phy-  
sikalischen Therapie.

Ein kleines Team von Physiotherapeutinnen be-  
treut ambulante wie stationäre Patienten. Die Tä-  
tigkeit ist vielseitig (Orthopädie/Chirurgie,  
Innere Medizin, Geriatrie).

Wir bieten:

- selbständigen Aufgabenkreis
- Gelegenheit zu Weiterbildung
- gute Entlohnung nach kant. Ansatz
- geregelte Arbeitszeit
- Verpflegung im Bonsystem
- Mithilfe bei der Wohnraumbeschaffung

Nähere Auskünfte erteilt gerne Frau Dimovski,  
Leiterin ad interim unter Tel. 065 / 21 31 21.  
Schriftliche Bewerbungen sind erbeten an das  
Personalbüro des Bürgerspitals, 4500 Solothurn



---

Dringend gesucht

## Dipl. Physiotherapeutin(en)

in fröhliches Team  
**Spital Uster ZH**  
Telefon 01 / 940 51 51, int. 359 Frau Bender

---

## Dipl. Physiotherapeut

**übernimmt Praxisvertretung**  
in Bern / Berneroberrand von April - Juli 80  
Ihre Postkarte erreicht mich unter  
Chiffre 950 Plüss Druck AG, Postfach 1301  
8036 Zürich

---

## Physiotherapeutin gesucht

auf 1. März 1980 oder nach Vereinbarung in die  
Rehabilitationsabteilung der Praxis Dr. Brügger in  
Zürich. Physiotherapeutinnen mit wenigstens  
1-jähriger Praxiserfahrung möchten sich bitte  
melden über Telefon 01 / 32 11 23

---

Wir suchen für unsere Therapiestelle in **Lachen**  
**eine**

## PHYSIOTHERAPEUTIN mit Bobath-Ausbildung

Es handelt sich um einen Posten mit abwechs-  
lungsreicher (Kinder in jedem Alter) und selbstän-  
diger Tätigkeit, der Verständnis und Liebe für be-  
hinderte Kinder erfordert.

Wir bieten neuzeitliche Anstellungsbedingungen  
in kleinem Team

Anfragen und Offerten an:  
**Frühberatung und Therapiestelle für Kinder**  
mittlere Bahnhofstrasse 1, 8853 Lachen  
Telefon 055 / 63 30 63, Frau Horn verlangen

---



## Solbadklinik Rheinfelden

Für unsere CP-Beratungs- und Behandlungsstelle  
suchen wir mit Stellenantritt nach Übereinkunft

## Physiotherapeutinnen

mit Bobath-Ausbildung

Nebst einem interessanten Arbeitsgebiet und der  
Möglichkeit zur Weiterbildung im Beruf bieten wir  
gute Besoldung und Sozialleistungen, vier Wo-  
chen Ferien sowie auf Wunsch Kost und Logis.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen rich-  
ten Sie bitte an die Verwaltungsdirektion der  
SOLBADKLINIK, 4310 RHEINFELDEN

---

## Regionalspital Heiden

9410 Heiden  
Telefon 071-91 25 31

Auf das Frühjahr suchen wir eine

## dipl. Physiotherapeutin

Wir sind ein kleines Akutspital von 70 Betten so-  
wie zwei Krankenheimen von total 80 Betten.  
Dazu gehört ein recht umfangreiches Ambu-  
latorium.

Wir erwarten von Ihnen grosse Selbständigkeit,  
Sinn für gute Zusammenarbeit sowie die Fähig-  
keit, eine kleine Arbeitsgruppe zu führen.

Sie finden bei uns eine gut eingerichtete Thera-  
pie, ord. 5-Tage-Woche (Mo-Fr) und gute Anstel-  
lungsbedingungen, welche auch regelmässige,  
externe Weiterbildung beinhalten.

Anfragen und Bewerbungen richten Sie bitte an  
die Verwaltung Regionalspital, 9410 Heiden  
Telefon 071 / 91 25 31

---

---

Gesucht nach **Luzern**

## **dipl. Physiotherapeut/in**

in moderne, geräumige Therapie mit vielseitigem Tätigkeitsgebiet, Schwerpunkt Gymnastik  
Fachärztliche Leitung. Selbständige Arbeit.  
Eintritt Sommer 1980

Zuschriften sind erbeten an:

**Dr. med. Albert Achermann**  
**Spezialarzt FMH für Innere Medizin**  
**spez. Rheumaerkrankungen**  
**Obergrundstr. 88, 6005 Luzern**  
**Telefon 041 / 41 51 51**

---

### **Im Tessin**

gesucht auf 1. April / 1. Mai 1980 oder nach Übereinkunft

## **Physiotherapeut(in)**

(mit schweiz. Diplom)

Wir bieten ein gutes Gehalt, 5-Tage-Woche, preisgünstige Wohnmöglichkeit in der Nähe und legen Wert auf selbständiges Arbeiten.

Offerten sind zu richten an Chiffre 948 an Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich

---

## **Kreisspital Rüti, 8630 Rüti**

An unserem neuzeitlichen physikalisch-therapeutischen Institut sind die Stellen des(r)

leitenden **Physiotherapeuten(in)** resp.

**Krankengymnasten(in)**

und einer

**dipl. Physiotherapeutin**  
**(Krankengymnastin)**

neu zu besetzen.

Der bisherige Leiter, welcher eine selbständige Tätigkeit aufnimmt, verlässt uns auf den 1. Juli, resp. 1. August 1980.

Die Stelle der Physiotherapeutin ist ab sofort oder nach Vereinbarung frei.

Der Leiter hat dem Team von 5 Personen vorzustehen und gewisse organisatorische Aufgaben zu erfüllen.

Neben ambulant zugewiesenen Patienten sind die hospitalisierten Kranken der chirurgischen, der medizinischen und der Pflegeabteilung zu behandeln.

Die Arbeitsbedingungen (Kein Sonntags-Dienst) und die Entlohnung richten sich nach den kantonal-zürcherischen Ansätzen.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung mit Angabe über die bisherige Tätigkeit und den Ausbildungsgang an die ärztliche Direktion des Kreispitals Rüti zu richten.

---

## **HÖHENKLINIK VALBELLA DAVOS**

(Klinik f. Prävention u. Rehabilitation, 120 Betten)

Wir suchen zum 1. März 1980, bzw. nach Übereinkunft

## **1 dipl. Physiotherapeutin(en)**

## **1 dipl. Masseur/Bademeister**

Der Masseur ist nebst den Massagen für den Sauna- und Hallenbadbetrieb (Aufsicht, Reinigungsleitung) zuständig. Je nach Eignung Mithilfe in der physikalischen Therapie.

Einige Jahre Berufserfahrung sind bei beiden Stellen erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir bieten Arbeit in neuerstellter Therapieabteilung mit Hallenbad, Bewegungsbad, Gymnastiksaal, Sauna, sämtliche Bäder, Elektrotherapie, Einzel- und Gruppengymnastik einschliesslich Skiwandern.

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, komfortable Unterkunft und Verpflegung zu günstigen Bedingungen.

Auskünfte erteilen der Chefarzt und der Verwalter  
Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen an die Verwaltung der Höhenklinik Valbella Davos 7260 Davos-Dorf, Mühlestrasse 19 zu richten.  
Telefon 083 / 6 11 45

---

## **KLINIK SONNENHOF BERN**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine

## **dipl. Physiotherapeutin**

In unserer neuen, modern eingerichteten Therapie bieten wir Ihnen einen selbständigen und interessanten Aufgabenkreis bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Leiterin, Fräulein Schwarz, Tel. 031 / 44 14 14

Bewerbungen bitte an  
Klinik Sonnenhof, Verwaltungsdirektion  
Buchserstrasse 30, 3006 Bern

---

### **Raum Genfersee**

Zwischen Lausanne und Genf.  
Für eine Privatpraxis  
suchen wir dringend

### **Physiotherapeut(in)**

Arbeitsbeginn und Arbeitsdauer nach  
Vereinbarung  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte  
**Institut Hermann-Veyrassat**  
1180 Rolle, 50 Gd. Rue, Tel. 021 / 75 14 50

---

### **A louer à Fribourg**

#### **LOCAUX INSTALLES POUR LA PRATIQUE DE LA PHYSIO- THERAPIE - 100 m2**

plusieurs cabines  
salle de traitement-bains  
salle de gymn.  
bureau  
Attente  
douche - WC

Plans et renseignements:  
BALOISE SERVICE IMMOBILIER  
LAUSANNE - tél. 021 / 22 29 16



**Bezirsspital  
Affoltern a/A**

Für unsere Physiotherapie suchen wir ab sofort  
eine

### **dipl. Physiotherapeutin**

mit folgenden Arbeitsgebieten:  
– Innere Medizin  
– Chirurgie  
– Wochenbett  
– ambulante und interne Patienten

Es erwartet Sie:  
– ein kleines Team  
– zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit  
guter Besoldung  
– auf Wunsch Unterkunft im Personalhaus  
möglich

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit  
gerne zur Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen bitten wir Sie mit den  
üblichen Unterlagen zu richten an:  
Dr. med. P. Mohr, Chefarzt, Bezirksspital  
8910 Affoltern a/A, Telefon 01 / 761 60 11

---

### **L'Hôpital Pourtalès à Neuchâtel**

désire s'assurer la collaboration de:

un ou une

### **physiothérapeute**

date d'entrée: 1.4.1980 ou à convenir.

Salaire: selon l'échelle des traitements du  
personnel de la Ville de Neuchâtel.

Semaine de 5 jours

Ambiance de travail agréable

Les personnes intéressées par ce poste, sont  
priées d'adresser leurs offres avec curriculum  
vitae et certificats au chef du personnel de  
l'Hôpital Pourtalès, Maladière 45  
2000 Neuchâtel

---

### **Psychiatrische Klinik SCHLÖSSLI 8618 Oetwil am See/ZH**

Wir suchen eine(n) qualifizierte(n)

### **Physiotherapeutin(en)**

zur selbständigen Behandlung von stationären  
und ambulanten Patienten. In unserer gut einge-  
richteten Physiotherapie finden Sie einen interes-  
santen, vielseitigen Aufgabenbereich.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen,  
5-Tage-Woche. Personalrestaurant. Bei der Woh-  
nungssuche sind wir gerne behilflich.

Rufen Sie uns doch an. Wir orientieren Sie gerne  
über alles weitere.

Ärztliche Direktion  
Psychiatrische Klinik Schlössli  
8618 Oetwil am See, Tel. 01 / 929 11 66

---

Gesucht von April/Mai bis Oktober 1980  
deutsch sprechende

## PHYSIOTHERAPEUTIN

bei holländischem Ehepaar, wovon Mann eine  
halbseitige Parese hat.

Die Zeit wird in Sardinien (Italien) und meistens  
in Laax (Schweiz) verbracht.  
Mittags, sonntags und jede 5. Woche frei

Bewerbung mit allen Unterlagen und Foto unter  
Chiffre 949 an Plüss Druck AG, Postfach 1301,  
8036 Zürich

---

Grösseres Institut in Olten sucht zur Ergänzung  
eines bestehenden Teams

## 1-2 Physiotherapeuten(innen)

Vielseitiger Aufgabenbereich, selbständiges Ein-  
teilen der Arbeit und Arbeitszeit möglich.

Nähere Auskünfte über  
Telefon 062 / 22 27 06 oder 062 / 46 26 03

---



**Psychiatrische Klinik  
Königsfelden  
5200 Brugg/Windisch**

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft

## dipl. Physiotherapeutin

für Gruppen- und Einzeltherapie mit akut- und  
chronischkranken Patienten.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung gemäss kanto-  
nalem Dekret.

Unsere Klinik ist fünf Gehminuten vom Bahnhof  
Brugg entfernt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen rich-  
ten Sie bitte an die Direktion der Psychiatrischen  
Klinik Königsfelden, 5200 Windisch  
Telefon 056 / 41 56 21

---



**THURG. KANTONSSPITAL  
MÜNSTERLINGEN**  
(am Bodensee)

Für unsere modern eingerichtete Physikalische  
Therapie suchen wir für sofort oder nach Verein-  
barung

## dipl. Physiotherapeut(in)

Selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit  
im Rahmen der Behandlung hospitalisierter und  
ambulanter Patienten.

Unsere Arbeits- und Anstellungsbedingungen  
sind gut.

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Un-  
ser Personalchef, Herr E. Hugentobler, erteilt Ih-  
nen gerne alle gewünschten Auskünfte.

Kantonsspital Münsterlingen  
(Tel. 072 / 74 11 11)

---



**CLINICA MILITARE NOVAGGIO**  
(Tessin)

Unser langjähriger

## Leiter der Physiotherapie

wird auf Mitte 1980 pensioniert.

Wir suchen für ihn einen geeigneten Nachfolger  
der Interesse für die Arbeit am Patienten mit-  
bringt und über Führungs- und Organisations-  
talent verfügt.

Moderne Geräte und Einrichtungen, Gymnastik-  
raum, Bewegungsbad, usw. stehen zur  
Verfügung.

Möglichkeit zur Weiterbildung

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach  
den Vorschriften für die allgemeine Bundesver-  
waltung.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den übli-  
chen Unterlagen an die Verwaltung der Clinica  
militare 6986 Novaggio (Tel. 091 / 71 13 01)

---

A remettre avec installations et immeuble pour fin mars prochain ou date à convenir, dans capitale de la République et canton du Jura:

## **INSTITUT de physiothérapie**

existant depuis plus de 30 ans

excellente affaire, chiffre d'affaire prouvé, installations partiquement neuves, entretenues en parfait état. Accès facile

Ecrire sous chiffre 947 à Plüss Druck SA  
case postale 1301, 8036 Zürich

### **Badhotel Schweizerhof Baden**

Wir suchen für die kommende Sommersaison oder in Jahresstelle, per 1. März oder nach Übereinkunft

### **Physiotherapeut(in) Medizin. Bademeister(in)** (event. Ehepaar)

für unsere hauseigene Therapieabteilung.  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Lohnansprüchen an die Direktion oder rufen Sie uns an.  
Telefon 056 / 22 72 27



## **Bürgerspital Basel**

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt in unsere Leimenklinik (Geriatrische Klinik) für eine halbtägige Anstellung (vormittags)

### **1 Physiotherapeutin**

Zum Tätigkeitsbereich gehört neben der Behandlung der Patienten auch die Betreuung von Praktikantinnen der Physiotherapieschule

Eine gründliche Einführung in einem kleinen Team wird es Ihnen erleichtern, sich bei uns schnell wohl zu fühlen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von  
Frau I. Bürgin, Leiterin, Tel. 061 / 23 44 44.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Bürgerspital, Basel, Personalabteilung  
Leimenstrasse 62, Postfach, 4003 Basel



sucht per sofort oder nach Übereinkunft

### **Chefphysiotherapeutin (evtl. Therapeut)**

für unsere gut eingerichtete physikalische Therapie.

Wir bieten selbständige, abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team  
(3 Personen), zeitgemässe Entlohnung (13. Monatsgehalt) und Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihr Schreiben  
Verwaltung **KLINIK LIEBFRAUENHOF**  
6300 Zug, Zugerstrasse 36  
Telefon 042 / 23 14 55

Gesucht in internistische Allgemeinpraxis gut ausgebildete, freundliche, junge

### **dipl. Physiotherapeutin**

Anfänglich halbtagsweise oder an  
3 Tagen pro Woche  
Später 5-Tage-Woche

Eintritt nach Übereinkunft

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

**Dr. med. F. Lenzinger**  
**Rathausplatz 5620 Bremgarten AG**

Verantwortlicher Redaktor:  
Rédacteur responsable:  
Redattore responsabile:  
Othmar LENZI, Zwirnerstrasse 204, 8041 Zürich

Rédaction pour la partie française:  
Redazione per la Svizzera Romanda:  
Pierre FAVAL, 41, ch. des Palettes, 1212 Grand-Lancy

Rédaction en langue italienne:  
Redazione in lingua italiana:  
Carlo SCHOCH, 6814 Lamone

Redaktions-Mitarbeiter:  
Collaborateur de la rédaction:  
Collaboratore della redazione:  
Urs MACK, Urs Graf-Strasse 8, 4052 Basel

Medizinische Fachkommission:  
Commission médicale:  
Commissione per la parte medica:  
E. MORSCHER, Prof.Dr.med., Basel  
D. GROSS, Prof.Dr.med., Zürich  
F. HEINZER, Dr.med., Lausanne

Physiotherapeutische Fachkommission:  
Commission technique:  
Commissione per la parte fisioterapica:  
Verena JUNG, Basel  
Pierre FAVAL, Genève  
Michel HELFER, Lausanne

Administration - Abonnements:  
Administration et abonnements:  
Amministrazione e abbonamenti:  
Sekretariat/Secrétariat/Segretariato  
5454 Bellikon, Tel. 056 / 96 33 22

Aus administrativen — und drucktechnischen Gründen  
können Einzel-Exemplare nur als Serie zu 10 Stück  
à Fr. 3.— bezogen werden, durch das Sekretariat,  
5454 Bellikon  
Pour des raisons administratives et techniques les tirés-à-  
part sont fournis, par série de 10 exemplaires à frs. 3.—.  
Leur commande est à adresser au secrétariat,  
5454 Bellikon  
Per motivi tecnici ed amministrativi esemplari singoli pos-  
sono essere emessi solo in serie di 10 al prezzo di fr. 3.—  
e sono da richiedere al segretariato, 5454 Bellikon

Druck, Verlag, Versand, Anzeigenverwaltung:  
Impression, édition, expédition:  
Pubblicazione, edizione, spedizione ed inserzioni:  
Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich,  
Tel. 01 / 241 64 34

Anzeigenschlusstermin: am 10. des Vormonats  
Délai d'envoi pour les annonces et la publicité: le 10 du  
mois précédant la parution  
Termine per l'accettazione degli annunci: il 10 del mese  
precedente la pubblicazione del bollettino

Insertionspreise:  
Prix des insertions publicitaires:  
Prezzo delle inserzioni:  
1/1 Fr. 600.— / 1/2 Fr. 350.— / 1/4 Fr. 198.—  
1/8 Fr. 115.— / 1/16 Fr. 71.—  
Bei Wiederholung Rabatt  
Rabais pour insertions répétées  
Ribassi per le ripetizioni

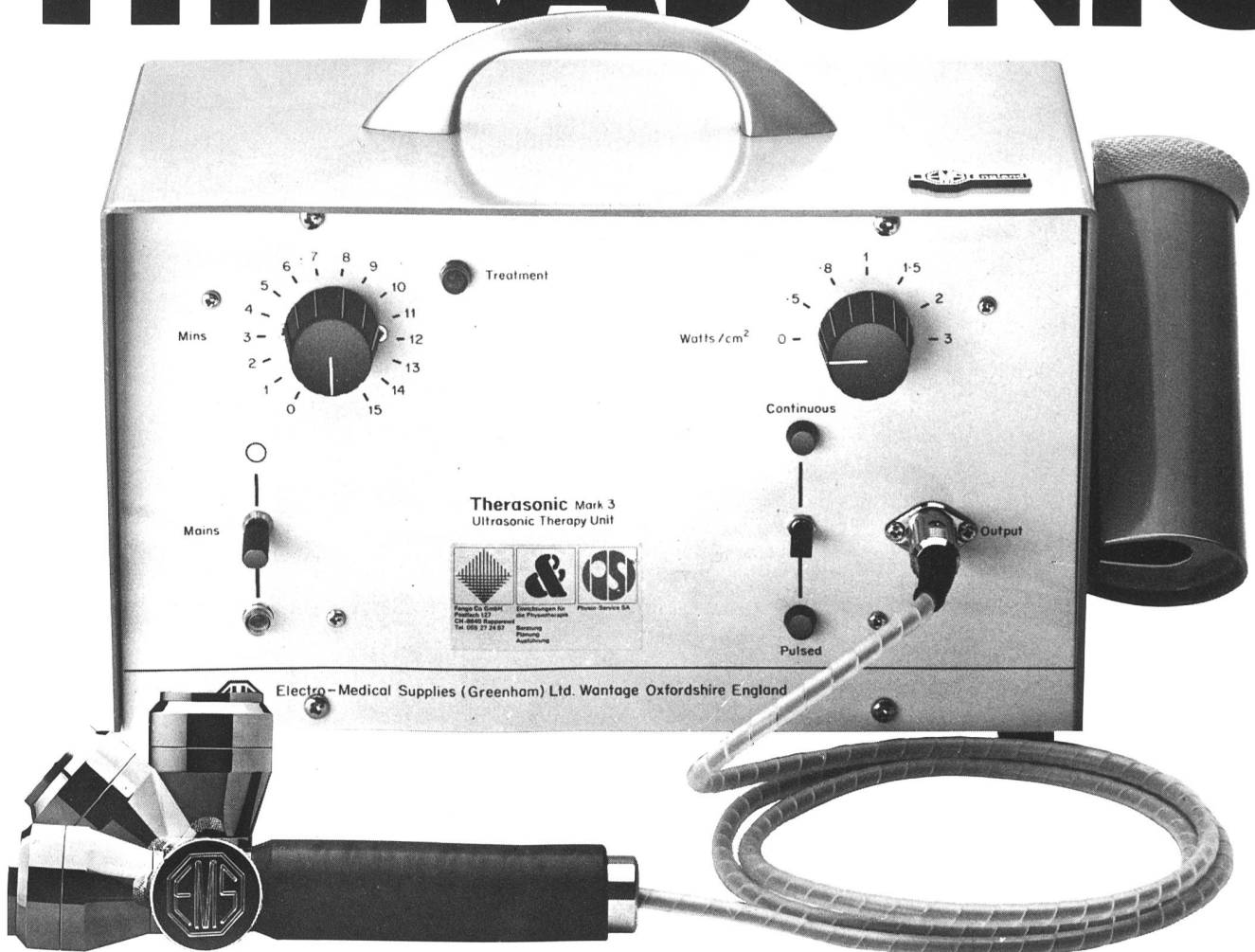
Abonnementspreise:  
Inland Fr. 54.— jährlich/Ausland Fr. 60.— jährlich  
Prix de l'abonnement:  
Suisse Fr. 54.— par année/étranger Fr. 60.— par année  
Prezzi d'abbonamento:  
Svizzera Fr. 54.— annui/Estero Fr. 60.— annui

Redaktionsschluss: am 18. des Vormonats  
Délai d'envoi pour les articles: 18 du mois précédant la  
parution  
Termine per la redazione: il 18 del mese precedente la  
pubblicazione del bollettino

Der Verband behält sich vor, nur solche Anzeigen zu ver-  
öffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes  
entsprechen.  
La F.S.P se réserve le droit de refuser tout article ou pu-  
blicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.  
La federazione autorizza sola la pubblicazione di inser-  
zioni riguardanti la fisioterapia.

Nachdruck nur mit Bewilligung der Redaktion

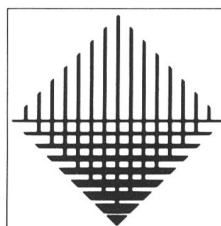
# ULTRASCHALL- THERAPIE THERASONIC



SEV-geprüft

**– ein Gerät aus unserem Programm**

Klein, leicht, handlich, mit bis zu 90° schwenkbarem Schallkopf.  
Für kontinuierliche oder gepulste Anwendung.



Fango Co GmbH  
Fischmarktplatz 9  
8640 Rapperswil  
Tel. 055 27 88 77



Physio-Service SA  
Route de Crissier 32  
1023 Crissier  
Tél. 021 35 24 61

# NOUS PLANIFIONS ET INSTALLONS DES PHYSIOTHERAPIES



**Un team de spécialistes  
à votre disposition.**



Fango Co GmbH  
Fischmarktplatz 9  
8640 Rapperswil  
Tel. 055 27 88 77



Physio-Service SA  
Route de Crissier 32  
1023 Crissier  
Tél. 021 35 24 61